EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA

N.º REFUNDIDO 6.615
Fundado en 1882 y 1898

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

Depósito Legal P—2—1958 (Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES 3 AGOSTO 1962

EDICION MADRUGADA

1'20 pts

La huelga sólo tuvo un éxito parcial en Argentina

Ha renacido la calma tras veinticuatro horas de explosiones y disturbios

Buenos Aires, 2.—El movimiento peronista y comunista para llevar a cabo una huelga general de dos días, sólo ha tenido un éxito parcial y las actividades de esta capital se desarrollan normalmente, excepto por la ausencia de diarios y la paralización de los servicios de tranvías y trolebuses.

Algunos de los cafés y restaurantes de lujo que nunca abrieron sus puertas en huelgas generales anteriores, están hoy abiertos al público, mientras que en la famosa calle comercial de Florida, las actividades prosiguen con entera normalidad.

También los bancos, oficinas, agencias y emisoras de radio funcionan normalmente.—Efe.

CALMA DESPUES DE 24 HORAS DE DISTURBIOS

Buenos Aires, 2.—Reina la calma y la tranquilidad en la capital, después de la serie de explosiones y disturbios registrados en las últimas 24 horas a raíz de la huelga general convocada por la Confederación General del Trabajo.

La policía hizo uso de bombas de gases lacrimógenos para dispersar a grupos de manifestantes ante la sede de la Confederación. Fueron practicadas 120 detenciones.

Grupos de saboteadores prendieron fuego a varios vehículos particulares e hicieron descarrilar un tren. En la feria de ganado de Palarme arrojaron «cocktails Molotof» y ocasionaron daños.

Otras explosiones causaron daños en establecimientos y casas, pero no hubo víctimas.—Efe.

MANIFESTACIONES DE HUELGUISTAS DISUELTAS POR LA POLICIA

Buenos Aires, 2.—Unos mil huelguistas intentaron en dos ocasiones, congregarse ante la sede de la Confederación General del Trabajo, en la calle Asopardo, de la zona portuaria, pero la policía intervino y dispersó a los manifestantes, haciendo uso de mangueras y bombas de gases lacrimógenos.

Los manifestantes arrojaron piedras y ladrillos contra los representantes de la autoridad.—Efe.

EXPLICACION

Buenos Aires, 2.—En discurso pronunciado por radio y televisión, el ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, ha explicado los resultados de sus negociaciones en Estados Unidos.

Las explicaciones estaban dirigidas al hombre de la calle y el ministro facilitó detalles sobre el destino que se dará a la suma que ha conseguido en concepto de préstamos, del gobierno de los Estados Unidos y de ciertas instituciones particulares. —Efe.

Clausura de un curso de periodismo

Santander.—El Director General de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, durante el discurso que pronunció con motivo de la clausura del curso de periodismo celebrado en la Universidad Menéndez y Pelayo, de esta ciudad.—(Foto Europa Press)

El ministro de Información y Turismo, en La Coruña

Visitó el señor Fraga Iribarne la Asociación de la Prensa coruñesa y los periódicos y emisoras locales

La Coruña, 2. — El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha visitado en esta capital la Asociación de la Prensa, los periódicos y emisoras locales y otros centros relacionados con las actividades de su Ministerio.

En su despacho oficial, el Ministro visitó al Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Freire. Más tarde, el señor Fraga Iribarne, acompañado del Gobernador civil y del delegado provincial de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, visitó los locales de la Asociación de la Prensa. Fueron recibidos por el presidente de dicha Asociación, don Emilio Merino Losada, junta directiva y la totalidad de los periodistas de la capital.

El presidente de la Asociación de la Prensa, pronunció unas palabras de salutación. Destacó que los periodistas gallegos esperan una fecunda labor del Ministro, dada su juventud, su cálida preparación y su condición de hombre fiel a la verdad y a los principios. Terminó ofreciendo la colaboración de todos los periodistas coruñeses y pidiendo al señor Fraga que transmitiese la adhesión de la clase periodista a S. E. el Jefe del Estado.

Seguidamente hizo también uso de la palabra el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, quien abundó en los mismos conceptos y tuvo palabras para ensalzar la labor abnegada que vienen realizando los profesionales de la Prensa de La Coruña.

Después pronunció unas breves y elocuentes palabras el señor Fraga Iribaren. Hizo patente la satisfacción que experimentaba al hallarse entre los periodistas y reiteró sus ya anunciados propósitos de promulgar en el plazo más breve posible una ley de Prensa y un estatuto del periodista. Por lo que respecta a la Ley de Prensa, manifestó el Ministro que se inspiraría en los principios de autocontrol. El periodista —añadió— hombre perfectamente responsable, tendrá que ser muy exigente consigo mismo. Dijo que su labor personal se vería apoyada por el Gobierno y por la cooperación entusiasta de todos los profesionales del periodismo, clase dedicada —subrayó— al servici de la verdad y de la Patria. El Ministro fué muy aplaudido.

Después compartió el Ministro un «café de Redacción» con todos los profesionales. con quienes sostuvo un amplio cambio de impresiones.

Terminada esta visita, el Ministro, el Gobernador civil y el delegado de Información y Turismo, se dirigieron a pie al inmediato edificio de «Radio Coruña, E. A. J. 41», cuyas dependencias recorrieron detenidamente. Visitaron también, a continuación, las emisoras de Radio Nacional de España y Radio Juventud. Asimismo visitó el Ministro en las Redacciones

(Continúa en sexta página)

Rumbo a otro nuevo mundo

Pasajes.—He aquí un aspecto de la reproducción de la caravela «Niña», construída en esta villa, y que está realizando un período de pruebas antes de intentar atravesar el Atlántico.—(Foto Europa Press)

Nuevas dificultades para la integración de Gran Bretaña en el Mercado Común

MAC MILLAN DEBE DECIDIR ENTRE LOS DOS CAMINOS QUE SE LE OFRECEN

Ha nacido una Europa nueva y joven

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Las continuas exigencias que los países miembros de la Commonwealth británica plantean ante el gobierno de Londres, condicionando la eventual incorporación de Inglaterra al Mercado Común, están a punto de dar al traste con los acuerdos de principio establecidos entre las delegaciones de Bruselas. Realmente es una cuestión grave, porque la solución no parece vislumbrarse en tanto no se modifiquen sustancialmente los pliegos de peticiones, para encontrar una base común de integración. Para Inglaterra, el dilema es insoslayable. Su futuro económico debe estar necesariamente ligado a la Europa continental. Esta necesidad se advierte, cada día, con mayor claridad, y aún será más acusada a medida que continúe concediendo la independencia a sus últimas colonias. La restricción de materias primas que, entre otras consecuencias, representa, liga de forma absoluta el sostenimiento del tinglado industrial y comercial inglés con la unificación de los sistemas de exportaciones, al modo como lo han conseguido los seis países de la Comunidad económica europea.

Ahora bien, el precio que el Mercado Común pide de Gran Bretaña —aún con indudables beneficios para el desarrollo inglés— daña en forma notoria la estabilidad política y económica de la Commonwealth y, tanto en el aspecto de mercados como en el de política agraria, el perjuicio para ellos es evidente. Es natural su alarma ante los contactos establecidos, y su insistencia en lograr de Mac Millan unas garantías previas, que les pongan a cubierto, en lo posible, de ulteriores sorpresas..

Nadie discute que los intereses de estas naciones son muy respetables, y nos parecen lógicos los esfuerzos que realizan para salvaguardarles. La especialísima condición de la Mancomunidad británica preocupa seriamente al gabinete conservador, y constituye una gran responsabilidad, de la que Mac Millan no puede desprenderse.

La consecuencia inmediata de este estado de cosas es que el plan inglés de adhesión al Mercado Común implica una modificación de éste tan notoria, que los representantes continentales no le pueden admitir. Tal como han manifestado sus portavoces autorizados, se ha llegado al límite de las concesiones. Seguir accediendo a las solicitudes británicas significaría un notorio debilitamiento de cuanto quiere lograrse con su integración. Es claro que no interesa hacerle más amplio, a costa de que resulte más débil. Este es, también, el problema a que está abocada la «Europa de los Seis». Tender hacia un Mercado Común que abarque todo el occidente europeo, o restringir su alcance, para dotarle de mayor eficacia. La tendencia que trata de imponerse es la segunda. No cabe, pues, extrañarse de las dificultades surgidas.

La postura de la Europa del Mercado Común parece irreductible. Y la actitud de los países que integran la Commonwealth inglesa no es probable, tampoco, que experimente modificación alguna. Es Gran Bretaña quien tiene que tomar la decisión, y escoger entre los dos caminos que se le ofrecen. En ambos debe sacrificar algo. La elección de Mac Millan se reduce a valorar qué sacrificio podrá reportarle mayores beneficios, a largo plazo.

Pensamos que, hasta hace muy poco tiempo, cualquier gobierno inglés no habría vacilado en inclinarse por no debilitar los lazos tradicionales que ligan a Inglaterra con la mayoría de sus antiguas colonias. La actitud de equilibrio, que habitualmente ha mantenido el Reino Unido, le hubiese alejado de modo inevitable y consciente de todo acercamiento a la Europa continental. Hoy, sin embargo, la situación es ya muy diferente. El aislamiento inglés ha terminado. No cabe una política anglosajona. Por el contrario, Inglaterra debe reafirmar su vocación europea y no enfrentarse al bloque económico continental. Cualquier intento de resistir la marcha de los tiempos sería un suicidio incompatible con el característico sentido práctico de los ingleses. Por mucho que les duela y muy fuerte que sea el golpe a su orgullo nacional, tendrán que rendirse a las circunstancias. La hegemonía europea ya no les pertenece. El pasado mes de julio presencié en París la llegada del canciller Adenauer, desde la universal Plaza de la Concordia. Allí mismo, sobre dos gigantescos mástiles, ondeaban las banderas de Alemania y Francia, símbolo de una Europa joven y unida, que nace con nuevas ilusiones y nuevas energías. Mac Millan lo sabe perfectamente. Inglaterra no podrá ignorarlo.

El expresidente del Perú, Manuel Prado, llega a París

Fué recibido por el ministro francés de Cultura, señor Malraux

Nueva York, 2.—El ex presidente Manuel Prado, del Perú, ha salido de esta ciudad, por vía aérea, con dirección a Londres. Acababa de llegar, procedente de Lima y se dirige a París.—Efe.

PASO POR LONDRES

Londres, 2.—El ex presidente peruano Manuel Prado, ha hecho esta mañana una breve escala en el aeropuerto londinense durante su vuelo a París, donde fijará su residencia.

Prado y su esposa, Florinda, fueron recibidos en el aeropuerto por su hija, Rosa Prado y por sus tres nietos.

Dos representantes del Foreing Office acudieron también a saludar al ex presidente, que fué destituído por la Junta Militar el 19 de julio y apresado durante once días.

Prado estuvo en el aeropuerto de Londres durante una hora y media antes de proseguir viaje a París. — Efe.

LLEGA A PARIS

París, 2.—El ex presidente peruano, Manuel Prado, ha llegado a esta ciudad procedente de Lima para vivir exilado en Francia.

El ministro francés de Cultura, André Malraux, diplomáticos iberoamericanos y funcionarios del Ministerio francés del Exterior, acudieron al aeropuerto para recibirle. — Efe.

OTROS PRISIONEROS POLITICOS PUESTOS EN LIBERTAD

Lima, 2.—Han sido puestos en libertad otros cuatro prisioneros políticos detenidos en un barco y se les ha dado a escoger entre permanecer en el país o marchar al extranjero.

Se trata de Ricardo Elías Aparicio, antiguo ministro del Interior, Herman Guerinoni, antiguo director del Gobierno y dos miembros de la Junta Nacional de Elecciones, Alberto Ferreiraos y Raul Gómez de la Torre.

Los cuatro hombres habían sido detenidos, junto al depuesto presidente Manuel Prado, a bordo del transporte naval "Callao".—Efe.

MERCADO COMUN DE AMERICA CENTRAL

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 2.—Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, han firmado acuerdos para el establecimiento de un Mercado Común en la América Central, con tarifas uniformes para más del 95 por ciento de todos los productos importados de la región.

Un funcionario de la ONU ha declarado que los acuerdos en cuestión fueron firmados el martes en San José (Costa Rica). Previamente se celebraron conversaciones que duraron una semana.—Efe.

El defensor de Eichmann en Madrid

MADRID. — Ha llegado a nuestra capital el Dr. Servatius, abogado defensor en el proceso que se siguió al ex-jefe nazi por las matanzas de los judíos durante la segunda guerra mundial. Se dejó retratar dentro del hall del hotel pero no quiso hacer declaraciones a los periodistas ni fotografiarse en la calle. Aquí le vemos momentos después de su llegada (Foto Europa Press)

Lanzamientos de proyectiles, satélites y un globo con monos y roedores

Un "Atlas" fue lanzado con éxito desde un silo subterráneo

Cabo Cañaveral, 2.—Un proyectil balístico «Júpiter» ha sido lanzado ayer con pleno éxito por miembros de la 36 Brigada Aérea Italiana.

El proyectil, que realizó un recorrido de 2.400 kilómetros sobre el Atlántico, alcanzó plenamente su objetivo.—Efe.

OTRO GLOBO CON MONO Y ROEDORES A BORDO

Mofett Field (California), 2. — Un segundo globo, con un equipo de monos y roedores a bordo, ha sido lanzado en el Canadá con el objeto de participar en la investigación de datos de la radiación cósmica a alturas superiores a los 40.000 metros.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), ha lanzado el globo desde la bahía del Ganso, en la Península del Labrador, que llevará a cabo un vuelo de 54 horas de duración, con tres cápsulas a bordo, una de ellas contiene dos monos y dos roedores.

Los animales e insectos que llevaba el primer globo lanzado el 14 de julio murieron, pero los científicos han declarado que la prueba constituyó un rotundo éxito.—Efe.

OTRO SATELITE SECRETO

Base Aérea de Vanderberg (California), 2.—La fuerzas aéreas de los Estados Unidos han lanzado al espacio otro de sus satélites secretos, haciendo uso del mismo proyectil cohete que se emplea en la serie de lanzamientos con «Discoverer».

Es el tercer lanzamiento de su clase desde esta base, en los últimos doce días.

Las fuerzas aéreas se limitaron a anunciar que el satélite lanzado, con el propósito de alcanzar una órbita polar, iba en el cono de un proyectil-cohete «Thor Agens B».—Efe.

LANZAMIENTO DE UN ATLAS DESDE UN SILO SUBTERRANEO

Base aérea de Vandenberg (California), 2. — El primer lanzamiento con éxito, de un proyectil «Atlas» desde un silo subterráneo, se ha verificado desde esta base. El «Atlas» se mantiene almacenado, pero listo en su totalidad para ser lanzado al espacio, en silos subterráneos. En la prueba verificada, las puertas del silo fueron abiertas 90 segundos antes de ser lanzado el «Atlas», que se elevó rápidamente para efectuar un recorrido de unos 8.000 kilómetros sobre el Pacífico.—Efe.

APLAZAMIENTO

Vidsel (Suecia), 2.—El lanzamiento del proyectil-cohete «Nikecajun», a cargo de los Estados Unidos y Suecia, fijado para hoy, ha sido aplazado por segunda vez, según ha revelado un portavoz del proyecto.

El aplazamiento de lanzamiento, fijado en principio para las 22'30 del miércoles, fue motivado por el mal tiempo reinante en la región de Kronogaard.

No han sido revelados los motivos del segundo aplazamiento, pero se ha señalado que se intentará llevarlo a efecto hoy, a las dieciséis de la tarde, hora española.—Efe.

Pasaron por Barajas las princesas Beatriz e Irene de Holanda

MADRID. — Procedentes de Caracas y en tránsito, han estado en Barajas las princesas Beatriz e Irene de Holanda. No descendieron del avión y sólo se limitaron a saludar desde la escalerilla del mismo, como puede verse en la fotografía

(Foto Europa Press)

Colaboradores de DIARIO-DIA

Toreo a caballo

Por Tomás Borrás

No tomemos en broma el arte de torear. Nos guste o no es una de las fibras, y la más original, del esquema de España. Los toros atraen miles de turistas, los toros interesan a los escritores, moralistas, filósofos, sociólogos. Son categoría, no anécdota. La estampa de España, por ahí, es un torero. Cuando la Dirección de Turismo quiere crear un estribillo, o empresa, o lema, que defina a España, idea éste, acotadísimo: «España es diferente». ¿Y en qué es España diferente? Uno de nuestros elementos diferentes del resto de Europa, de la cual España es diferente es la corrida de toros.

En los últimos tiempos las corridas han evolucionado. Han perdido alegría, variedad, ingenio, salero. Son monótonas, son abrumadoras.. Los toreros no hacen ya lo que los anteriores. ¿Porque no saben? ¿Porque se aguardan? El caso es que las corridas en sus seis ciclos son idénticas absolutamente, y este es el cáncer que a las corridas corroe y que puede acabar con la afición. Había adornos y filigranas que se han esfumado, había muertes graciosas y admirables, y ganas de quedar, por puro pundonor, más que bien, requetebien y hacerse aclamar por el público. Hoy los toreros salen a salir del paso, y no es malabarismo en las palabras. Los millones les esperan, la propaganda arropa sus defectos y fracasos, la rutina es su musa. ¡Cuidado! Unos años más de no ver nada de particular en los ruedos y todo puede irse por ese descosido.

Sin embargo, a los toros contemporáneos se les ha añadido un ingrediente que siquiera por veinte minutos les hace otra vez escuela de gallardía y elegancia, de valor como de inspiración y chispa. Me refiero al rejoneo. Los profesionales de la crónica taurina consideran el rejoneo como algo postizo, pegote adherido parasitariamente a la lidia que llaman «formal», que es la de a pié. Nada más inexacto. El toreo nace del caballero, y el caballero es el que va a caballo. Para ayudar al caballero, que es el protagonista, unos cuantos peones, en el siglo XVII llamados «chulos», corren al toro, le ponen en suerte o vuelan en auxilio del caballero en peligro. Poco a poco el caballero cedió la lidia. La aristocracia, que nutría los jinetes toreadores, se hizo cómoda. De guerrera se transmutó en cortesana. El caballero abandonó la fiesta del riesgo. ¿Para qué exponerse en lucir y destacarse si lo que deseaba lo obtenía en la cámara real, en la administración sedentaria?

Entonces el chulo se apoderó de la fiesta. Hasta mediados del XIX no se crea la reglamentación del toreo. Desde que el cabal jinete abandona la plaza, hasta Montes, el toreo es ese alardear de patochada, matar toros por matarlos, que nos denuncia en su Tauromaquia Goye.

Es curioso que la degeneración actual del toreo, su falta de fantasía creadora y de belleza y de ejecución, de variedad y de interés, se compense con la resurrección del toreo a caballo. El caballero recobra sus derechos, viene a librar del tedio a la fiesta. Parece una compensación para salvar a la estupenda invención española. La fiesta no quiere morir y pide amparo a los que la crearon para que la recreen y justifiquen con su donaire.

Primeramente fué don Antonio Cañero. El trajo al toreo la gustosa, la admirable suerte a rejón, que hechiza y se sigue con vehemencia, como atraídas por una magia, sin poder apartar los ojos de la lucha que parece sencilla, de tan depurada. Después apareció el gran renovador y perfecto, Angel Peralta; en seguida su hermano Rafael. A su triunfo y clamor despertado en las gentes del coso, siguió la imitación de tantos, de muchos, hasta de mujeres. Los rejoneadores, ahora son lo sustantivo del cartel.

El rejoneador no goza del privilegio del torero de a pié. El torero de a pié, con un poco de gimnasia para no engrasar su agilidad, está libre de mayores ejercicios. El rejoneador ha de domar, día a día, horas y horas, al caballo. Tengase en cuenta que en el toreo de a pié torea un hombre. En el rejoneo torean un hombre y un caballo a que ejecute los movimientos que el de a pié hace, instintivo, con su cuerpo. Y evitar el miedo del caballo. En fin, al salir a la plaza, el rejoneador empleó una jornada tras otra de preparación intensa y sabia, difícil, muy difícil. Y arriesga. Y arriesga el caballo, algunos como los de los Peralta, cartujanos, que valen sesenta mil duros.

El juego del jinete, el caballo y el toro es imprescindible, aunque la maestría del rejoneador lo convierte en fácil graciosidad rápida. El jinete compone un grupo natural porque es campero. El toro se cría en la dehesa, el guardián es un varilarguero a caballo. El rejoneador repite, en la plaza, el mito del toro al que el caballo montado invisiblemente cerca y domina. Otra vez la nobleza a caballo, eso es el rejoneo. Otra vez lo antiartificioso, lo que se deriva sin esfuerzo de la convivencia arriesgada de caballo y toro; a los que el jinete, (la inteligencia y la gracia) se recrea en burlar.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

VIAJEROS

Vemos caras viajeras. No ya sólo la de ese turismo internacional que tan intensamente se produce por estas fechas, sino caras conocidas, familiares, que, alejadas de Palencia, acuden a la cita veraniega para llenarse un mucho de ese espíritu de la ciudad, que sólo en ella vive.

Son muchos los amigos que, por estas calendas, volvemos a ver, tras de muchos meses de ausencia. Creemos que, en las jornadas futuras, aumentará esta afluencia, dado que la proximidad de la feria de San Antolín, es, también, un magnífico reclamo para la atracción de los palentinos y no palentinos (pero tan vinculados a nuestra tierra) ausentes.

Entre éstos cabe señalar a una ilustre personalidad puertorriqueña, el senador don Ernesto J. Fonfrías, destacado escritor y periodista de la dulce «Borinque» y presidente de la Sociedad Puertorriqueña de Periodistas y Escritores.

El señor Fonfrías, a quien tuvimos la satisfacción de conocer en su primer viaje a Palencia, realizado el pasado año, en el que dejó constancia de su simpatía y cordialidad sumas, amén de su amor por nuestra tierra y sus gentes, también ha aprovechado la pausa del veraneo para volver, acompañado de su distinguida esposa y de su hijo a la antigua capital de los Campos Góticos.

Aquí está, como un viejo y querido amigo más, como otro espiritual paisano, que llegó en la corriente viajera del verano, para ser por unos días huésped de esta Palencia entrañable que, como él mismo afirma, se le ha metido en la misma corriente afectiva del corazón.

Al desearle una grata estancia en nuestra ciudad, lléguele nuestro saludo cariñoso, como le hacemos llegar a esos otros paisanos y no paisanos nuestros, que en la pausa estival enfilaron de nuevo las rutas palentinas, para volverse a llenar en ellas de sosiego, de dulcedumbre y de paz.

Como una espada de Damocles, suspendida sobre las tierras cerealistas y sobre las eras, hoy en todo su apogeo cosechero, se cierne el peligro de los fuegos.

Raro es el día que no ocurre en ellas algún incendio, producido por raras igniciones de las pajas, o chispas, o lumbres imprudentes.

En esta fecha, nos llegan noticias de tres siniestros de este tipo ocurridos en Las Cabañas de Castilla, Osorno y Magaz.

Potencial y, a veces, real peligro, que amenaza y da, produciendo sensibles pérdidas.

De ahí que recomendemos, una vez más, prudencia y precaución sumas, para que tales incendios no se produzcan...

Celebró sesión el Ayuntamiento. Dos reuniones: de la Permanente y del Pleno. En la primera, cosas de trámite; en la segunda, interesantes asuntos, como el de la construcción de la estación de autobuses; de una estación de engrase, servicio y aparcamiento de camiones por una cooperativa palentina; y posible realización de un mercado de pescados.

GOBIERNO CIVIL

SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR

Debidamente autorizado por la Superioridad, con esta fecha comienzo a hacer uso de la vacación reglamentaria de verano, haciendo entrega del Gobierno Civil al Iltmo. Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial, don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, quien lo desempeñará interinamente.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palencia, 2 de agosto de 1962.

El Gobernador Civil, VICTOR FRAGOSO DEL TORO.

Celebran sesiones la Permanente y el Pleno del Ayuntamiento

El Pleno acuerda ratificar la construcción, por el Ayuntamiento, de la estación de autobuses, en un solar municipal junto a la Huerta de Guadián

Proyectos de estación de servicio de COPATRA y de un mercado de pescados

El miércoles, a las ocho y cuarto de la noche, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió el Alcalde don Juan Mena de la Cruz, asistiendo los concejales señores Sáenz de Miera, Polo, Del Río y Granja Iglesias, así como el secretario e interventor accidental señores Urgellés de las Heras y Gutiérrez Vega.

Se aprobó una relación de facturas por 21.089'08 pesetas.

OBRAS. — Concediéronse varias licencias de obras.

ANUNCIOS. — Se autorizó a don Félix del Paso Sahagún, la sustitución por otro de un anuncio luminoso.

OBRAS MUNICIPALES.—Se aprobó la liquidación de obras ejecutadas en el tramo interior de la Avda. de Santander, por importe de 80.973'07 pesetas.

PERSONAL. — Se accedió la excedencia voluntaria que solicita el guardia municipal Manuel Alvarez García, ya en período de permiso voluntario de seis meses.

A petición de la alcaldía presidencia, se acuerda nombrar una auxiliar temporero para diligenciar a la mayor brevedad posible los expedientes pendientes de plus valía.

PLUS VALIA. — Se aprobaron varios expedientes.

Conocido escrito de don Gaudencio Castrillo, solicitando anulación de las liquidaciones practicadas por plus valía, así como una propuesta del negociado de Rentas, sobre acceder a dicha alineación e imponer a los herederos una sanción del 1 por ciento por demora en la presentación correspondiente, así se acuerda.

VESTUARIO. — Se acuerda adquirir 17 camisas y 17 pantalones para el personal de Jardines, a petición del concejal delegado del servicio, señor Ibáñez Martín.

AGUAS. — Visto presupuesto presentado por el ingeniero municipal, para el sondeo de los nuevos depósitos de agua, a fin de comprobar la viabilidad de los mismos para su uso, se acuerda acceder a que la casa especializada que presenta dicho presupuesto, cifrado en 59.200 pesetas efectúe los sondeos correspondientes en cuatro depósitos, cargándose dicha cantidad a Urbanismo.

SERVICIOS TECNICOS. — Se conocieron escritos de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, por los cuales, dado que han quedado desiertas las subastas para las obras a realizar en el Tercer Barrio de los Cuarteles (saneamiento), Arroyo de Villalobón (reconstrucción) y Paseo de Rogativas (pavimentación), se autoriza al Ayuntamiento para efectuar las mismas por administración directa.

FACHADAS. — Como todos los años, se autoriza a los propietarios de casas, a poder efectuar durante el presente mes el arreglo y adecentamiento de fachadas, con motivo de la próxima feria condonándoseles los arbitrios correspondientes.

Se condiciona ello, a que los interesados soliciten del Ayuntamiento el permiso correspondiente, y que las obras a efectuar estén terminadas, como máximo, el 31 de agosto actual.

MATERIAL. — A petición del concejal delegado de Alumbrado, señor Abad Martín, se acuerda la adquisición de un amplificador y cuatro altavoces, para uso municipal, por importe de 32.484 pesetas.

Sin más asuntos de qué tratar, tras aprobar una certificación de obras, se levantó la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO

Acto seguido, quedó constituído el Pleno Municipal, bajo la presidencia y asistentes anteriores, incorporándose los concejales señores Vibot, Herrero, Ibáñez, Hermoso, Hervella, Baranda, Salvador y Cabezón.

Tras la ratificación de acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, se continuó con el siguiente orden del día.

CUENTAS GENERALES. — Se prestó aprobación a las cuentas generales del Presupuesto del ejercicio anterior, observándose que el patrimonio municipal ha aumentado en 2.462.631'48 pesetas, por adquisición de terrenos y fincas.

TRANSFERENCIAS. — Se ratificó el acuerdo de la Permanente respecto una la transformación de crédito por valor de 724.000 pesetas.

PRESTAMOS. — Se dio cuenta de la aprobación por el Ministerio de Hacienda del préstamo contraído con el Banco de Crédito Local de España, por valor de 24.351.440'02 pesetas, para reconstrucciones urbanas afectadas por las pasadas riadas y urbanización del Barrio del Otero.

URBANIZACIONES. — Terminado el plazo de información pública del expediente de urbanización del barrio de «La Puebla», conocidas las cuatro reclamaciones presentadas contra el mismo, así como los informes técnicos correspondientes, se desestiman dichas reclamaciones, elevándose el expediente general a la Dirección General de Urbanismo, para su definitiva tramitación.

ESTACION DE AUTOBUSES. — Se ofreció a la consideración del Pleno el estado actual del expediente de la construcción de la Estación de Autobuses.

A este respecto, por la Presidencia se indicó que había dos asuntos a tratar: la entidad u organismo constructor de la estación y el emplazamiento de la misma.

Sobre el primero, se dio lectura al escrito recibido del Director general del Ministerio de Obras Públicas, por el que se concedió prioridad de establecimiento y explotación de la estación de autobuses al Sindicato Provincial de Transportes, en las condiciones que, a la vista de la legislación vigente sobre la materia e informe emitido por la Jefatura de Obras Públicas de Palencia, conforme a lo dispuesto en el artículo 123 del Reglamento ordenador de Transportes Mecánicos por Carretera, resolvía dicha Dirección y que eran:

El emplazamiento se consideraba más conveniente el ubicado en la zona de la carretera C-617, la travesía Carretera N-611 y el denominado Paseo de Nuestra Señora de los Angeles, considerándose, en todo caso, la proximidad a la estación ferroviaria. Debía tenerse en cuenta otras normas sobre estacionamiento mínimo simultáneo, acceso de viajeros, dimensiones de las dársenas, características de andenes, dependencias, servicios, etc., superficie mínima de la estación de 3.800 metros cuadrados y la obligación de redactar un anteproyecto y proyecto por un ingeniero de caminos, canales y puertos, sin perjuicio de otros técnicos, considerando en la redacción del proyecto la opinión de la Jefatura de Obras Públicas sobre posibles ensanches de calles colindantes, cobertura de andenes, instalación de servicios accesorios (restaurante, bar, peluquería, librería, etc.).

Sobre esta comunicación se informó al Pleno del curso correspondiente dado al Sindicato de Transportes, y la necesidad de elevar una contestación concreta a dicha Dirección General dentro del plazo establecido de treinta días, pues, de lo contrario, se entendería perdido el derecho de prioridad.

A la vista de ello —siguió informándose— con fecha 5 de julio de 1962, se decretó por la Alcaldía-Presidencia una citación en el despacho de la misma, del Sindicato Provincial de Transportes y la Cámara de Comercio, para tratar del asunto de la construcción en cuestión y del emplazamiento de la estación, que dicha Cámara, por las razones que más abajo se indicarán, había propuesto fuese junto a la estación de los Ferrocarriles Secundarios de Castilla.

Verificada la reunión, el Sindicato de Transportes celebró otra con las empresas de los servicios regulares de viajeros afectas al Sindicato Provincial, informándose en ella del escrito de la Dirección General del Ministerio de Obras Públicas, por el que se concedía al Sindicato prioridad en la citada construcción, y acordándose informar al alcalde del Ayuntamiento de Palencia de los acuerdos tomados al efecto, hechos constar en acta, y que eran: «Aceptar el ofrecimiento y la construcción de la estación de autobuses, pero que su desarrollo es objeto de estudio, y que, una vez efectuado éste, se mandarán propuestas». Haciéndose saber así en escrito fechado el día 31 de julio ppdo., al Ayuntamiento.

A la vista de este escrito, en el que, pese a aceptarse el ofrecimiento, no se determinaban decisiones concretas de construcción, y estando próximo a vencer el plazo de treinta días fijado por el Ministerio, el Pleno acordó ratificarse en su acuerdo anterior de ser el propio Ayuntamiento quien tomara para sí la facultad y responsabilidad de construir dicha estación de autobuses, sin perjuicio, dada la buena disposición demostrada por el Sindicato de Transportes, de estar en contacto con el mismo, para ver la posibilidad de coordinar planes y hacer posible la realización de la citada estación de autobuses. Acordándose también que por el técnico municipal correspondiente, se redacte el proyecto oportuno.

SITIO DE EMPLAZAMIENTO.— Respecto al sitio de emplazamiento de la misma, se hizo saber al pleno la petición hecha por la Cámara Provincial de Comercio e Industria, y publicada en EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA, con fechas 9 de julio (edición tarde) y 10 de julio (edición madrugada), de 1962, de que dicha estación se construyera en terrenos situados junto a la Estación de los Ferrocarriles Secundarios de Castilla, considerado como sitio estratégico y, por estar junto a la estación, lugar de centralización en el mismo perímetro de todos

(Continúa en quinta página)

Carnet de sociedad

NUEVA PROFESORA DE TAQUIMECANOGRAFIA

Realizados los correspondientes ejercicios, ha obtenido el título de profesora de Taquimecanografía, la señorita María de los Angeles Osorno Barcenilla, hija de nuestros amigos don Julián Osorno Calvo, empleado de Ibérica de Envases, S. A., y doña Carmen Barcenilla Pérez.

Felicitamos efusivamente a la nueva profesora, al igual que a sus familiares, deseándola muchos éxitos en su nueva profesión.

Cuatro Cantones

Vestigios

Hay vestigios nobles (las ruinas de un castillo, por ejemplo), y vestigios innobles (las basuras desperdigadas).

Vamos a referirnos a uno de estos últimos vestigios.

Durante la pasada riada de enero (¡y ya ha llovido desde entonces!), la fuerza de las aguas desmandadas arrastraron muchas cosas. Entre ellas, árboles.

Uno de éstos, viejo, corpulento, verdadero gigante verde, quedó tumbado bajo el mismo puente de hierro de nuestra capital.

Murió con las raíces puestas; puesto que las suyas, bien prendidas en la orilla derecha de aquel lugar, no pudieron resistir la hercúlea arremetida de las aguas.

Perdida la verticalidad de la vida, el árbol adoptó la horizontalidad de la muerte. Y ahí lo tenemos, sobre las aguas, debajo mismo del bonito puente de hierro, casi cerrando el paso del río.

El espectáculo de este árbol tronchado no es muy grato, que digamos. Tampoco práctico. Las aguas no suelen ser, no deben ser cementerios de árboles. Y más cuando, como en este caso, el chopo tronchado afea grandemente el pintoresco y muy céntrico lugar en que consume su desplome; y entorpece grandemente el paso de las aguas y de los patines acuáticos que pasean por el río.

Es en resumidas cuentas, una huella de lo más innoble, que, para bien de la estética y de la preocupación urbana (que no digan los que nos visitan que somos unos abandonados), es de toda urgencia hacer desaparecer.

La cosa, creemos, no resultará muy difícil. Un cable asido a un extremo del árbol y otro a la trasera de un tractor o un auto potente, podría terminar de desprender al gigantón verde de la orilla, y arrastrarlo hasta la pesquera, donde sería ya fácil convertirlo en leña.

El lugar volvería a recuperar su pasada belleza, y el feo vestigio de la riada, desaparecería definitivamente.

Teatro PRINCIPAL

El Sábado 4 y Domingo 5 de Agosto

¡Sensacional acontecimiento artístico

La mejor compañía "Lope de Vega"

Las obras de máximo éxito de la temporada

Con el mejor director José Tamayo

BECKET O EL HONOR DE DIOS

DE ANOUILH

DIVINAS PALABRAS

de RAMON MARIA DEL VALLE INCLAN

Presentación fastuosa — Interpretación sorprendente

Arte insuperable

UN GRANDIOSO ESPECTACULO, UNICO, QUE ACAPARA LA ATENCION DE TODOS LOS PUBLICOS

CARLOS LEMOS, primer actor y toda la Compañía «Lope de Vega» en unas interpretaciones, verdadera superación de su arte

Están a la venta las localidades para los dos días

Rincón Ameno

... DESEO LOGICO

Un adinerado ochentón que se encontraba indispuesto, estaba algo irritado porque mejoraba muy lentamente.

—Yo no soy un mago— le dijo el médico que le asistía—. No me es posible devolverle a usted la juventud.

A lo que el anciano señor replicó:

—No pido tanto. No quiero rejuvenecer. Me conformo con no seguir envejeciendo.

EXTRAÑA PASION

El sargento de Ejército del Aire americano, Adan Dammel, tiene una curiosa pasión: colecciona tranvías. Está destinado en Thalsborough (Francia). Estos días ha estado en Nancy para tratar de conseguir un vehículo retirado de la circulación, hace tres años. El sargento, ha reunido ya trece tranvías de todos los modelos, comprados en las cuatro esquinas del mundo. Están instalados en Boston, coleccionados por un amigo del sargento.

Este, va a revisar su material cada vez que le dan permiso.

Piensa construir una línea de dos kilómetros para que circulen sus vehículos.

Su pasión va incluso tan lejos que fotografía los tranvías que circulan aún y que no puede adquirir. Incluso registra en un magnetofón el ruido que hacen.

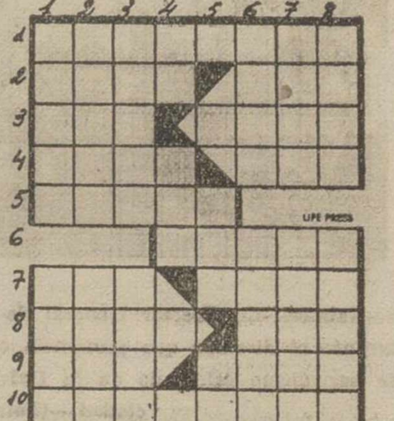
ADIVINANZA

Soy chiquita, menudita,
y agradable es mi sabor,
mas distinto,
rubio o tinto
por de fuera es mi color.

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior: LA CHIMENEA

CRUCIGRAMA

Número 46:

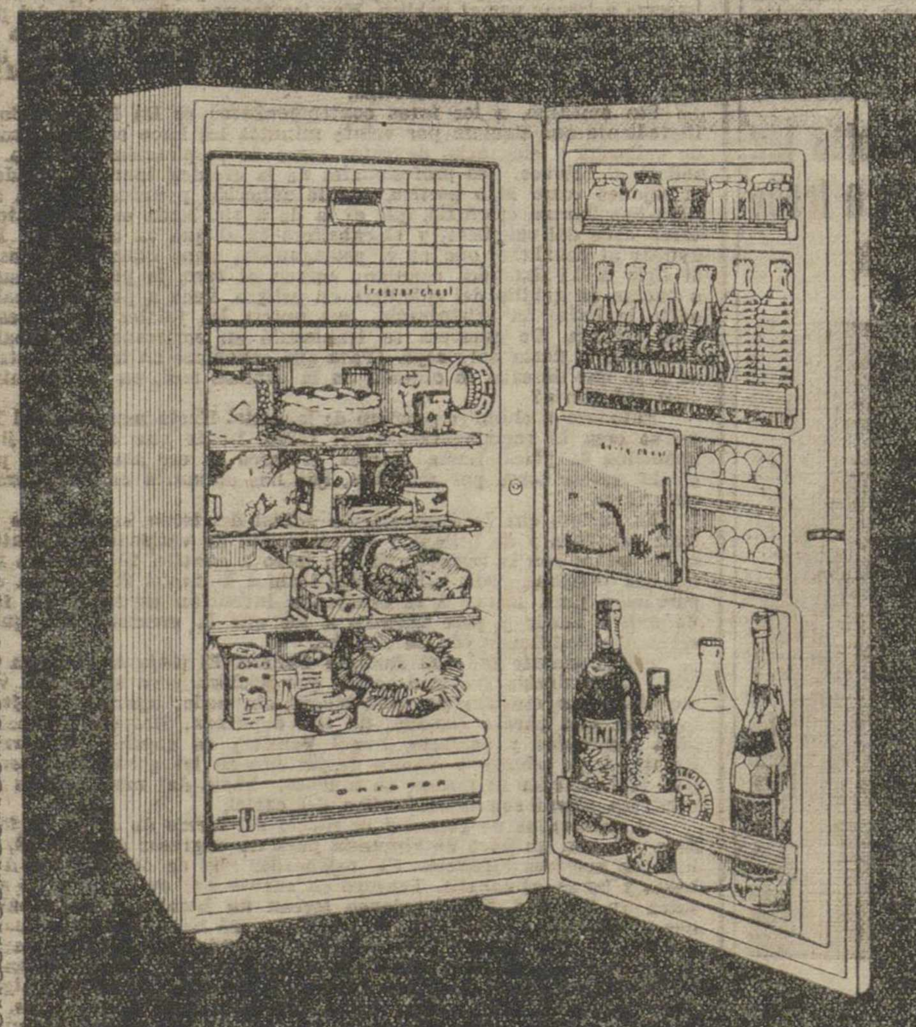


Horizontales: 1: Naturales de una ciudad andaluza. 2: Abrasa. Yerno de Mahoma. 3: Calamidad. Ciudad argelina. 4: (al revés) Flor. Tuesto. 5: Nación europea. 6: Agarrará. 7: Río de la Galitzia. Ligas. 8: Hijo de Job. Demostrativo. 9: Hágalo en este periódico. Trabajad la tierra. 10: Para subir y bajar.

Verticales: 1: En Andalucía: comer. Aparece. 2: (al revés) Gastará. Naipes. 3: (al revés) Pegué sólidamente dos cosas. (al revés) Ciudad de Francia. 4: Símbolo del neón. Parte de un río próximo al mar. 5: Rey de Judá. Contracción. 6: Mujer de Abraham. Repetí. 7: (al revés) Sazoné. Allanar la tierra. 8: Hado, destino. Tostada.

Sol. al Crucigrama número 45: Horizontales: 1: Galfarro. 2: Rulo. Aes. 3: Ata. Tino. 4: Tuna. zoF. 5: Omaso. 6: éiraV. 7: Ato. Sede. 8: Lama. Gog. 9: Aca. Fara. 10: Ponderas.

Verticales: 1: Grato. alaP. 2: autuM. Taco. 3: Llana. Omán. 4: Fo. Asé. 5: Ois. Fe. 6: Rais. Regar. 7: Reno. Adora. 8: osoF. Vegas.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

ILDEFONSO VEGA

Mayor, 6.- PALENCIA.- Teléfono 41-84

FACILIDADES DE PAGO

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION · DETROIT. USA.

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

MODELO 130 litros 11.900 pts.
MODELO 150 litros 14.600 pts.
MODELO 205 litros 17.900 pts.
MODELO 245 litros 19.800 pts.
MODELO 260 litros 20.750 pts.
MODELO 311 litros 22.700 pts.

CINCO AÑOS DE GARANTIA

M.C.D.2022

ESCENARIOS Y PANTALLAS

«Pamplinas» no quiere dejar oir su voz

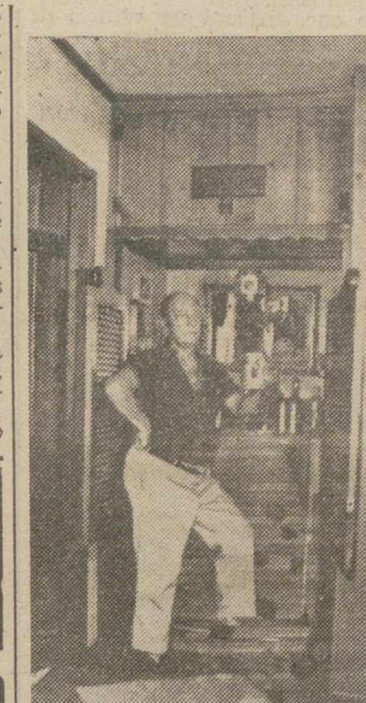
Búster Keatón —o «Pamplinas»—, uno de los actores que llenó toda una época del cine ha rehusado últimamente conceder el permiso necesario para que sus películas fueran proyectadas nuevamente, pero utilizando el sonido.

—¿Por qué, míster Keatón?

—La razón es sencilla: el público, sin necesidad de la palabra, tiene que entender mi lenguaje, que no tiene fronteras.

Y de esta decisión no se ha vuelto atrás el viejo actor, pese a las interesantes ofertas económicas recibidas.

Búster Keatón vive en una finca de su propiedad en Woodlan Hills, a unas sesenta millas de Hollywood, un bello paraje situado en el Cañón de Topanga. A «Pamplinas»



«Pamplinas» no quiere dejar oir su voz
(Foto Europa Press)

le acompañan su esposa, Leonor, un gran perro de San Bernardo y su gato «Monsieur». La casa está llena de recuerdos. Por las paredes se ven diplomas y viejas fotografías. Pero el lugar de honor lo ocupa el «Oscar» que Búster Keatón obtuvo por su labor cinematográfica. Es su mejor trofeo. Recientemente le preguntaron:

—¿No echa de menos la popularidad?

—No, de ninguna manera. Aquí, entre estas paredes, con mi esposa y estos recuerdos, soy un hombre feliz. Si volviera ahora a vivir la popularidad de mis buenos años sería como resucitar a un fantasma. Y los fantasmas, no lo olvide —respondió «Pamplinas»— sólo «quedan bien» en un oscuro salón de un castillo de Escocia.

No quiso hacer más declaraciones. Se limitó a invitar al periodista a una cerveza en el bar de la casa, un «salón» del Oeste llevado al pacífico rincón del cuarto de estar.

«EUROPA PRESS»

SE VENDE JUEGO COMPLETO DE DIRECCIONES DE AVICULTORES DE TODA ESPAÑA
Estampadora a mano, 10.000 placas-dirección y fichero metálico. Razón: DIARIO-DIA. Administración.

CARLOS RUIZ NAVARRO
Odontólogo
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL DIA 16 DE AGOSTO

CONCESIONARIO INSTALADOR OFICIAL
de FILON
REFORZADO CON NYLON ®
MARCA INTERNACIONALMENTE REGISTRADA
Placas translúcidas de resinas poliésteres, armadas con vidrio textil y reforzadas con nylon
para PALENCIA
y su provincia
CRISTALERIAS RODRIGUEZ
Mayor Principal, 228 - Palencia

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

18 PELICULAS EN EL FESTIVAL DE MONTREAL

MONTREAL. — En el III Festival Internacional de Montreal, que no tiene carácter de competición, se han inscrito 18 películas; «Os Stars and Men», de John Hubley, de USA; «Un coeur gros comme ca», de F. Reichembach, y «La Poupee», de Jacques Baratier, de Francia; «A King of Leving», de John Schlensinger, de Inglaterra; «Il Post», de Ermanno Olmi, y «Acattone», de Pier Pasolini, de Italia; «Sillages», de Andreiz Polanski y «I will de a sculpetor», de Polonia; «The coming One», de Alexander Alov y Vladimir Naumoc, y Marth, de Alexander Dovzhenko, de Checoeslovaquia. Méjico aún no ha designado la película que presentará.

El Festival se celebra del 1 al 16 de agosto.

MEJICO INSCRIBE «LA BANDIDA» EN VENECIA

VENECIA. — La Dirección General Cinematográfica de Gobernación de Méjico ha inscrito la película de Roberto Rodríguez, «La bandida», para el próximo Festival.

PROYECTO DEL INDIO FERNANDEZ: «PLATERO Y YO»

MADRID. — El director mejicano Emilio Fernández ha declarado que seguramente la primera película que ruede en España será «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez. De llevar a cabo este proyecto lo haría conjuntamente con los directores norteamericanos Dawson Dry y Evward Mann.

CINES MEJICANOS SIN LUMINOSOS

MEJICO. — Treinta cines de Méjico capital, han apagado sus anuncios luminosos en señal de protesta por la elevación de las tarifas eléctricas. Todos estos cines son locales de reestreno.

«PALMA DE ORO» AL MEJOR ESPECTADOR

PARIS. — En Francia se ha creado un nuevo trofeo cinematográfico: La «Palma de Oro» para el mejor espectador. Para obtenerla hay que reconocer los rostros de 50 estrellas de las más importantes del cine en diferentes épocas. Con tal objeto ha sido filmada una película corta que se titula «Cincuente visagus du cinema».

DORIS KARLOFF DEJA DE SER TERRORIFICO

LONDRES. — Doris Karloff, a los 74 años de edad, acaba de firmar un contrato para hacer su primera serie de televisión en Gran Bretaña. Pero a pesar de ello, el viejo actor londinense, que triunfó en Hollywood con las películas sobre Frankestein, en las que alcanzó un éxito extraordinario, no quiere oír hablar más del terrorífico personaje. «No proporcionaré a los televidentes cosas escalofriantes ni en forma alguna complicadas», ha dicho Boris Karloff. «Sencillamente, interpretaré a un inglés común y corriente».

ROGER HANIN VUELVE A SER GORILA

PARIS. — La famosa serie de «Gorilas» que escribe Antoine Dominique desde hace varios años y tiene como base el humor y el espionaje, se ha completado con un título más, en el que la realización corre a cargo de Maurice Labre y la interpretación, una vez más, a Roger Hanin. El actor ha declarado: «Reconozco que el papel no es muy «intelectual» y no quiero especializarme en este tipo de papeles. Pero creo que puedo permitirme un «gorila» cada 18 meses». Hanin tiene que vestirse una piel de gorila para la película y dedicarse a subir por los árboles y a morder, pues la mordedura es una de sus armas secretas en el films.

«Europa Press»

Alida Valli encarnará a la Reina Teresa de León

NO SOY ARTISTA DE CINE SINO UNA "DONNA" QUE TRABAJA PORQUE LE GUSTA

"MI PAPEL DE MADRE ESTA POR ENCIMA DE MI PAPEL DE ACTRIZ"

Por Jaime PEÑAFIEL

«La Reina Teresa de León, hermana del Rey Sancho I de Navarra y tía de Sancha ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de París, donde acaba de doblar su última película, rodada en Argentina y Brasil, con el título «Homenaje a la hora de la siesta».

Estas eran las primeras notas escritas en mi bloc, que fueron tomadas en el transcurso de una entrevista con la famosa estrella del cine italiano Alida Valli. No se trata de un juego de palabras, sino del reparto de papeles para el rodaje de una producción, que va a comenzar en breve en España, y en la que Alida Valli dará vida a la reina Teresa de León, junto a Broderick Crawford y a Tere Velázquez, que encarnan, a su vez, a los otros dos personajes históricos.

Mi impresión al ser presentado a Alida Valli fué grande, ya las últimas fotos que conocía de ella y, sobre todo, el último papel interpretado en la película «Diálogo de Carmelitas», nos presentaban a una mujer acabada físicamente. Y no es así. La estrella se presentó en la «rueda» de Prensa llena de una vitalidad y juventud extraordinaria. Su piel bronceada por el sol de las playas romanas encubrían los años de tal manera que nos presentaban a una mujer no mayor de treinta, cuando en realidad su edad está muy cerca de los cuarenta y cinco.

OCHENTA Y DOS PELICULAS...

Este viaje es el séptimo que hace a Madrid.

—Los otros seis —nos dice en un castellano deficiente, aunque agradable al oído—, fueron seis películas.

—¿Cuál es el número de películas rodadas hasta este momento?

—Ochenta y dos.

—Alida Valli comenzó su historia cinematográfica a los 17 años, con la película «Foz Saladino», de Angelo Muzco, que la descubrió en una escuela experimental.

Desde entonces su carrera ha tenido, como en la vida de todo el mundo, esplendorosos altos y dramáticos eclipses.

—Fué en el año 54 después de mi más famosa película «Sonse» de Visconti, cuando pasé mi peor época. Durante tres años no interpreté ni un modesto papel. Cierto es que tampoco les busqué.

Alida dice esto sin rencor ni tristeza. —Usted nos ha dicho que su producción cinematográfica a todo lo largo de su vida es de 82 películas. ¿Cómo se explica que no haya alcanzado un solo «Oscar»?

Alida Valli no acusa el golpe. Se limita a aspirar profundamente el humo de su cigarrillo y después a sonreír.

...Y NI UN SOLO PREMIO

—Aunque no lo crea, no añoro los premios cinematográficos.

Yo no soy artista de cine. Me considero una «donna» que trabaja porque le gusta. Pero mi papel de madre está por encima de mi papel de actriz. Una cabellera rubia llena de mechones blancos parece encubrir las primeras canas de esta mujer extraordinaria, cuyo mayor orgullo son sus hijos y cuya vida de hogar está por encima de todo.

—Tengo dos hijos de diecisiete y doce años respectivamente que son la razón de mi vida. Ellos me alejan cada vez más del cine y por ellos vuelvo de vez en cuando. Precisamente al finalizar el rodaje de esta película abandonaré todas mis actividades cinematográficas hasta el invierno, para estar junto al mayor de mis hijos, que en octubre marchará a la Universidad, en los Estados Unidos, para comenzar sus estudios superiores.

A la gran Alida Valli le tentó, como a todas las actrices europeas, el cebo de Hollywood.

—Ocho películas interpreté allí una de las cuales, «El milagro de las campanas», con Fred Mac Murray, alcanzó un gran éxito. Pero no me gustaba la vida de Hollywood y lo dejé.

Alida reconoce que ha ganado mucho dinero y que en estos momentos se encuentra plenamente satisfecha de la vida. Su mayor pasión son los viajes a los que se dedica siempre que tiene tiempo para ello.

Méjico —nos dice— ha sido el país que más me ha impresionado y mi mayor deseo es conocer China.

Sobre el respaldo de una butaca del apartamento donde nos recibe, hay una túnica escarlata que lucirá en su séptima película rodada en España y de la que, en verdad, no conoce todavía ni el guión.

«EUROPA PRESS»

"Es preciso moralizar el cine"

En el Canadá se ha reunido el XIV Congreso Mundial de la Oficina Católica Internacional del Cine

El XIV Congreso Mundial de la Oficina Católica Internacional del Cine, que se ha celebrado recientemente en el Canadá, reunió en Montreal a más de trescientos delegados que representaban a treinta y ocho países. Las reuniones tuvieron como sede el edificio de la Universidad.

El Congreso se inició con la lectura de un mensaje especial del Papa Juan XXIII, en el que decía: «Para los realizadores de películas y programas de televisión es un deber preciso el de perfeccionar su competencia artística y técnica por medio de una profunda cultura cristiana y una intensa vida interior».

Las palabras de Su Santidad centraba plenamente el tema del Congreso, que era el de «Los creadores de películas y emisoras de televisión». La sesión de apertura fue presidida por monseñor André Marie Deskur, delegado de la Santa Sede, el cardenal Leger y el ministro canadiense de Asuntos Culturales, acompañados por monseñor Jean Berhard, presidente de la OCIC.

Los idiomas oficiales del Congreso, que contaba con un servicio de traducción simultánea, eran cinco: español, inglés, francés, alemán y portugués. Entre las delegaciones, junto a las de los europeos e hispanoamericanos, se encontraban también las del Congo, Egipto, Senegal, Kenya, Ghana, Vietnam del Sur, India y Nyasaland. Entre los observadores figuraba John Vizzard, representante de la asociación norteamericana Código de la Producción.

«NECESIDAD URGENTE DE UN CINE MORALIZADOR», AFIRMA UN PRODUCTOR FRANCES

Entre otras ponencias el Congreso ha tratado de «La situación presente y la necesidad de realizadores cristianos», como también de «La contribución cristiana a los profesionales de la cinematografía y televisión». Mientras éstas al igual que los restantes eran objeto de detenido y reposado estudio, solicitamos unas declaraciones de monsieur René Sallard, director de una de las más importantes sociedades cinematográficas francesas y una de las figuras más destacadas del Congreso, quien nos dijo que cada día se advierte más «la necesidad urgente de un cine moralizador, de más películas de auténtico espíritu cristiano y por lo tanto de más realizadores sinceramente en este espíritu».

Tras informarme que en la actualidad existen más de treinta instituciones de enseñanza cinematográfica en 18 países de Europa, Asia, Africa y América, monsieur Sallard agregó:

—El estudio de la cinematografía tiene que estar asociado con la realización de ejercicios prácticos. Para ampliar la base vocacional, debe enseñarse a todos los jóvenes los rudimentos del lenguaje cinematográfico, puesto que mientras haya más personas que sepan «leer» cine, habrá más que quieran «escribir» cine.

«Además —agregó—, no debe dejarse el monopolio absoluto del mundo creador del cine a aquellos que pertenecen a los grupos, tanto literarios como artísticos, que tienen su único fundamento en el más profundo materialismo. Esta es una grave responsabilidad que nos concierne a los católicos.

—¿Qué repercusiones tienen actualmente los ideales cristianos en el mundo cinematográfico?

—A juzgar por la totalidad de la producción esos ideales tienen menos significación de lo que podría esperarse a la vista de las estadísticas totales de la población cristiana.

—¿Y la reacción frente a esa circunstancia?

—Los exhibidores en todos los países no hacen expresar los deseos del público al pedir sinceramente un mejoramiento en el plano moral, más que la multiplicación de películas sobre temas bíblicos, en las que se enfoca más hacia el gran espectáculo que hacia raíces auténticamente cristianas.

Dominique CAYATTE

«Europa Press».

LA FOTO COMENTADA

La sonrisa de Ann

Al aeropuerto de Londres ha llegado presurosa una mujer. Lleva un niño en los brazos. Está a punto de perder el abrigo de pieles y el chal. Un avión va a despegar.

La mujer ha conseguido pasar casi inadvertida. Los aeropuertos suelen ser cita obligada de estrellas y fama, de objetivos muy abiertos para todo, de «flashes» ultrarrápidos. La encrucijada del éxito suele pasar por Roma, por París, por Madrid, por Nueva York. Esta vez, en el aeropuerto de Londres, una mujer tenía prisa. Iba, lo que se dice, con el tiempo justo, y bastante cargada. «Estáte quieta, rica, le va diciendo a la niña. «Estáte quieta o perdemos el avión».

Alguien se dió cuenta. A aquella madre presurosa y complaciente, que las estaba pasando moradas a causa de la niña, el abrigo, el chal, el bolso y la toalla, la había denunciado la sonrisa. Resulta que la sonrisa, la misma sonrisa, ya la habían visto algunos en la pantalla. Era la sonrisa de Ann Baxter, americana y actriz.

Hay una servidumbre en el mundo, lleno de servidumbres, de las estrellas del cine, que para muchas es insoportable; la de la publicidad. Las actrices siempre están en el plató. Puede ser un aeropuerto, un cocktail, unas carreras de caballos. Pero siempre es plató. Y requiere buen humor, elegancia, gestos de cine.

En Londres Ann Baxter, a punto de tomar el avión que la llevará a Australia, donde su marido, Randolph Galt, tiene una granja, con su hija Melissa en brazos, se ha olvidado de todo, ha apretado el paso y ha dicho al oído de la niña: «Anda, rica, que perdemos el avión y no vemos a papá».

«EUROPA PRESS»

LA FIESTA NACIONAL

«Manolete» no sabía nada de toros; Luis Miguel, sí

La pequeña diferencia entre vivir y morir

Luis Miguel González, «Dominguín», de apodo, es uno de los muchos toreros que en el mundo han sido. Torero, torero y torero. No hay que negarlo.

Luis Miguel, niño prodigio del arte taurino, ha tenido la maravillosa virtud de ser uno de los toreros que menos han toreado, pero de los que más se ha hablado. Luis Miguel, gracias a Dios y a la punta de su muleta, es uno de los diestros que más lejos han toreado. Luis Miguel, repetimos su nombre, que es lo que a él le gusta, pasó por los ruedos de España, América y Francia, sobre todo aquí que «chanelan poco de toros», dejando constancia de gran torero.

No hay duda: Luis Miguel llegó a los toros con fuerza. Era un torero. Un maestro. Tenía en su muleta el dominio, la ciencia y su miajilla de cerebral arte. Pero no fué más que eso. Levantó el dedo, cuando sabía que en los tendidos se iba a armar la gorda. A él le interesaba, lo mismo que a Dalí le interesa hacer una triunfal entrada en cualquier ciudad italiana disparando una pistola o llevando del ramal un mono verde con lazos amarillos. (Cosa que aun no ha hecho, pero que puede hacer).

Luis Miguel, el torero que menos torea desde hace años, se ha retirado voluntariamente, es por su estilo y forma de ser, de quien más se habla. Es la mayor virtud del diestro madrileño.

A Luis Miguel, que este año no le ha tocado la lotería y que el retratarse con estrellas de primera magnitud, ya no le vá por estar muy visto y, además, es un señor casado, ha tenido que inventar algo. Ha tenido que inventar algo para que no nos olvidemos de él. Porque a Luis Miguel y a Marilyn Monroe les duele que les olvidemos. Nada mejor que hablar, y mal, de Manolete. La fabulosa, mítica y legendaria figura del torero hispano.

Luis Miguel ha dicho que Manolete murió sin conocer a los toros. Ignorando lo que era un toro de lidia.

Estamos de acuerdo con Luis Miguel. Manolete no sabía nada de toros, porque si hubiese sabido la mitad que Luis Miguel, no hubiera muerto en Linares. Se hubiera retirado a tiempo, lo mismo que él.

Manolete no sabía nada de toros, porque de haberlo sabido no se hubiera ido al otro mundo con tantas cornadas en el cuerpo recibidas a la hora de matar. La hora de la verdad. Momento en que jamás o escasas veces cogieron los toros a Dominguín.

Manolete no sabía nada de toros, porque de haberlo sabido estaría, como Luis Miguel, hecho un hombre de negocios o al menos paseando en una jaca andaluza por su cortijo de Córdoba. Manolete no sabía nada de toros. Solo sabía que los toros matan algunas veces y que el público paga. Eso es lo que sabía Manolete. Lo único que llevaba en su cerebro aquella aciaga tarde del 28 de agosto.

En aquella tarde que murió en Linares, ante un toro, y todavía no sabemos si Manuel Rodríguez dejó esta vida con la boca reseca por el miedo, como vimos precisamente en Palencia a Luis Miguel ante un toro que punteaba un poco y frente al tendido siete de nuestra vieja plaza. Una boca seca, con blanca espuma por las comisuras de los labios, porque el toro tenía «su guasa».

Manolete no entendía de toros, y esa fué su desgracia y nuestra suerte. No entendía de toros, porque los toreros valientes no entienden, ni quieren, de difíciles psicologías taurinas. Como no entendía Granero, ni Joselito, ni El Espartero, ni tantos otros. Si ellos hubieran entendido tanto de toros como entiende Luis Miguel, hubiera sido su suerte y nuestra desgracia. Total nada: Al revés. Nuestra desgracia y la de nuestra fiesta nacional. No nos gustan los toreros que saben mucho de toros y de mundología y cuquería y trucos publicitarios. Nos gustan más esos muchachos que solo saben que el toro tiene dos cuernos, afilados y traidores, que hay que cortarles las orejas, y que hay que arrimarse y que olvidan que tras los graderíos está la enfermería. Más cornadas da el hambre. Esos son los toreros que nos gustan, aunque no sepan inglés, ni besar la mano a la condesa tronada de turno, ni ponerse un smoking con la misma desenvoltura que un artista de cine o un príncipe italiano.

Nos gustan, como aficionados, los toreros ignorantes. Los toreros que no leen libros de zootecnia, ni han oído en su vida hablar de Freud, aplicado a los toros.

Luis Miguel ha sido un torero muy bueno. Dominador, poderoso, atlético, sabio, justo y preciso. Desoladoramente frío y muy cerebral. Uno de los más grandes diestros habidos desde la guerra para acá. Supo guardar bien las distancias. Tanto en la vida corriente como con la muleta ante los toros. Y la distancia ante los astados que guardaba Luis Miguel, con su poderosa y sabia muleta, era una respetable distancia. Manolete era un pobre peón de albañil, que no sabía guardar las distancias. No. No lo sabía; por eso lo mató «Islero».

Luis Miguel es todo cerebro. Manolete, era todo corazón. Esta es la distancia.

Si Luis Miguel, torero que no interesa ya, quiere que se siga hablando de él, que no recurra a manifestaciones de esta clase. Manolete murió. Lo menos, como artista, como persona, como hombre, es dejarle tranquilo en su santa paz. En el cielo de los toreros y hablar de él solo para alabarle. Manolete nos dió mucho más que Luis Miguel. La vida. Una vida joven. Ese fué su tremendo error. No conocer a los toros y no darse cuenta de que en los cuernos de «Islero» se iba a reverdecer con su sangre una trágica leyenda.

Estas cosas, que lo sepa Luis Miguel; el hablar mal de Manolete, como torero, nos molesta. Y es que los españoles somos un pobre pueblo. Tan sensibles, que se nos pone la carne de gallina cuando en una tarde de toros oímos un pasodoble bullanguero y chabacano, que nada tiene que ver con la música que Dominguín está acostumbrado a escuchar en las veladas de la Costa Azul.

Entre un pasodoble y la música de Strawinsky, hay tanta distancia como la había entre los naturales de Luis Miguel y Manolete. De eso estamos seguros, como aficionados, porque tuvimos la inolvidable oportunidad de ver a Manolete lidiar, torear y matar a un sobrero de Pinto Barreiro en la primera plaza del mundo: Madrid.

GONZALO MARTIN SANTOS

Lavadero «El Carmen, Sociedad Anónima»
Paredes de Nava

CONVOCATORIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a sus Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social de la misma el día 19 de agosto de 1962, a las diez y siete horas, en primera convocatoria, o el siguiente día 20, a la misma hora, en segunda, para tratar de los siguientes asuntos:

1.° Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria y cuentas del ejercicio último.
2.° Nombramiento de Censores de Cuentas.
3.° Ruegos y preguntas.

Paredes de Nava, 2 de agosto de 1962.
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

Fin de temporada y breve meditación

Madrid entró ya en el bache, o en la siesta del verano, que durará hasta septiembre. Pocos teatros abiertos y los que aún quedan, de muy escaso interés. Sin embargo, el que Madrid caiga en ese total abandono en este tiempo, no está justificado. Primero, por que nuestra capital tiene una población de dos millones de habitantes, y el veraneo de la mayoría de los que salen, se produce alternativamente. Lo que quiere decir que hay siempre público para acudir al teatro, sobre todo, cuando el teatro ofrece interés y un mínimo de calidad. Cada día se explica uno menos en este sentido cómo la capital de España no tiene un teatro al aire libre. Del éxito que esto supondría hemos tenido un ejemplo reciente y claro. Nos referimos a las representaciones de «Carmen», en el recinto de nuestra bella plaza mayor. Durante 15 días del mes de julio, un espacio con capacidad para 2.500 expectadores, se ha llenado totalmente todas las noches. Suponemos que el Ayuntamiento de Madrid habrá tomado buena nota del feliz acontecimiento, para el año próximo. Y este puede ser el lugar —la Plaza Mayor— de una serie de representaciones operísticas o de ballet, durante todo el verano.

Y de la temporada anterior ¿qué? Ha habido de todo. Pero será justo resaltar que el teatro en Madrid, parece entrar en una fase más importante. Hemos visto media docena de obras de gran interés, puestas en escena con buen cuidado. Y sobre todo, es grato reconocer que una minoría, que cada vez se ensancha más, exige y afina. Esto dará ocasión a nuestros directores de ir afinando también cada vez más.

Las representaciones que hemos visto en el Español y en el María Guerrero han sido, en general, importantes. Ahora bien; se impone ya, cada vez con mayor urgencia, la creación de plantillas en los teatros nacionales. Sin perjuicio de que para una determinada obra se haga indispensable la presencia de un actor o de una actriz que no pertenezcan a dicha plantilla. Pero, insistimos: hay que dotar a dichos teatros de compañía fija, de escuelas dramáticas dentro de esos mismos locales para que vengan a ser como verdaderas instituciones de las que surjan con orden, paciencia y verdaderos méritos, las verdaderas jerarquías. Si esto se toma definitivamente en serio, supondrá para un intérprete el pertenecer a uno de los teatros nacionales un honor. Aunque los papeles que desempeñe sean insignificantes. Doña María Guerrero, por ejemplo, llevó en la plantilla de su famosa compañía, a intérpretes secundarios, que no hubiesen cambiado sus puestos por los primeros de otra formación. No digamos ya lo que supone en Francia para un actor entrar en la Comedia Francesa.

Reconozcamos, no obstante, el acentuado afán que se está poniendo ahora por mejorar la clase. Creo que estamos en el comienzo. Un comienzo que ha tardado muchos años en llegar, pero... nunca es tarde. Ya se habla de problemas escénicos con respecto a dichos coliseos, y en relación con las compañías comerciales, están en marcha las normas de protección al teatro.

A mi juicio sería muy importante la creación de un teatro de cámara para autores jóvenes y obras dramáticas —extranjeras o españolas— de técnica o pensamiento no populares. Esto daría ocasión a que surgieran en la experiencia de un estreno —menos comprometido que en otros teatros— autores jóvenes y obras que, poco a poco, fueran marcando una nueva sensibilidad en el público.

Yo he tenido ocasión de comprobar ésto al leer las obras presentadas a un reciente concurso de autores noveles. En verdad había unas cuantas no merecedoras del premio, pero sí de ser representadas en un teatro de cámara juvenil. Porque otra cosa a la que hay que ir acostumbrando a nuestros artistas, en general, es a empezar por la tercera categoría, pongo por límite por orden racional, y que en el fútbol se lleva con acierto. En España todos queremos empezar por el papel de «divos». Y así vienen luego los fracasos y las desilusiones. Hoy un autor o un intérprete —ciñéndonos a lo nuestro— en plena juventud quieren —y lo consiguen con bastante frecuencia— empezar de cabecera de cartel, y estrenar en los teatros de primera categoría. De ahí que asistamos a un verdadero caos en lo que a la jerarquización artística se refiere. Hay pues que comenzar por revalorizar la tercera categoría. Entonces comenzaremos a entendernos y a poder llegar a la «primera», con auténtico sentido.

Y tras esta meditación «veraniega», esperamos que nuestra insistencia en estos problemas, alguna vez dé sus resultados. Y sobre todo, hacer ver a los que empiezan, que sólo la experiencia puede, en su día, redondear el talento de cada uno. Ya está bien de «divismo», y de soberbias ridículas. La nobleza del arte estriba en estos reconocimientos. Y mucho más en el teatro, ya que se requiere un contacto directo con el público, y esto no es susceptible de poder ser experimentado particularmente. Nadie puede tener a estos efectos, un teatro particular. Porque aún en este caso tampoco valdría. Ya que una cosa es el público y la crítica —dicho sea en su acepción más amplia— y otra cosa es un grupo de amigos.

Con ilusión, tras el paréntesis estival, en el que tampoco faltan cosas, esperamos la llegada de la temporada 1962-63.

(Exclusiva de Pyresa)

M.C.D.2022

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Trágico accidente en la carretera de Palencia a Guardo

Cuatro muertos y un herido al estrellarse un turismo con un camión en Renedo de la Vega

Las victimas-tres mujeres entre los fallecidos-viajaban en el coche, resultando ileso el conductor del camión

Saldaña. (Por teléfono). — Cuatro muertos —tres mujeres y un hombre— y un herido, han resultado en un accidente de circulación sucedido ayer tarde en la carretera de Palencia a Riaño, a la entrada del pueblo de Renedo de la Vega, en el kilómetro 295 de dicha vía comarcal.

Sobre las 13,30 del jueves, colisionaron de frente un camión de matrícula de Palencia número 7.943, con un coche de servicio público de Oviedo, con el número 29.205 de matrícula. En el trágico encontronazo resultaron muertos en el acto cuatro de los ocupantes del taxi, el conductor y tres pasajeros y herido el quinto viajero, que salió despedido del automóvil por efectos del golpe.

El turismo, que se dirigía de Madrid a Asturias, quedó prácticamente destrozado y entre sus restos los cuatro viajeros, que murieron en el acto, ofreciendo un aterrador cuadro.

El camión, perteneciente a una empresa palentina de carbones, venía desde Guardo, cargado de mineral y era conducido por Alfredo Rojo de Liras, vecino de Palencia, quien resultó ileso en el accidente.

Las víctimas son doña Nieves Capelín Cueto, natural de Cangas de Onís, de 63 años de edad; doña Elvira López López, natural de Madrid, de 59 años de edad; doña Dolores González Capitán, viuda de Briones, de 60 años de edad, natural de Cangas de Onís y el conductor del turismo, Eduardo Blanco Cardín, de 41 años de edad, natural de Arriondas (Asturias).

Todos ellos murieron en el acto.

El otro pasajero, don Jacobo Monasterio Díez de Tuesta, de 32 años, soltero, natural de Cienfuegos (Cuba) y vecino de Cangas de Onís (Asturias), resultó con heridas de pronóstico reservado.

Asistieron a las víctimas los médicos de Saldaña, don Arcadio Domínguez y don Rodolfo Alvarez Sarabia y el titular de Renedo de Valdavia. El señor Monasterio Díez de Tuesta fué asistido en Saldaña y después se le trasladó en un turismo a Cangas de Onís.

Intervinieron en el suceso el Juez de Instrucción de Saldaña, don Rafael Estévez, el secretario don Isidro Salomón García, así como la Guardia Civil del puesto de Saldaña y la de Tráfico, de la Jefatura Provincial de Palencia, realizando las diligencias pertinentes.

El suceso ha causado honda impresión en toda la comarca.

El Corresponsal

INSPECTOR DE SEGUROS

Lo precisa, para esta zona, importante Compañía Española, operando en todos los ramos. Subvención mensual fija, gastos de locomoción, dietas y comisiones. Pueden concurrir jóvenes activos, con servicio militar cumplido. La persona elegida asistirá a un Curso de Formación en las modernas técnicas de venta, con gastos pagados. Dirigirse por escrito a mano, con historial y referencias. Apartado número 30.—PALENCIA

Los dirigentes de la revolución argelina deciden salvar sus diferencias y unirse

Prácticamente, Ben Bella ejerce ya el control de las tres cuartas partes del país

Argel, 2. — Los dirigentes de la revolución argelina han decidido hoy salvar sus diferencias y unirse alrededor de los siete hombres del «Bureau Político», establecido el mes pasado en Orán bajo los auspicios del vicepresidente disidente, Mohammed Ben Bella.

Se ha anunciado un acuerdo que consta de tres epígrafes, a los periodistas, en la antigua sede de la Delegación General francesa, tras una reunión de una hora y cuarenta y cinco minutos de duración.

«Los líderes» de la revolución y la guerra de independencia argelina han aceptado el «Bureau Político» y han acordado que se celebren elecciones para una Asamblea Nacional constituyente, el 27 de agosto actual.

Estos jefes también han acordado convocar una reunión del Consejo Nacional de la revolución argelina, «en principio», una semana después de las elecciones para examinar la composición del «Bureau Político».

En definitiva, Ben Bella ya ejerce el control —a través de sus parciales— de las tres cuartas partes del territorio de la República de Argelia.

Este acuerdo, que da fin a la crisis de mando y de gobierno que surgió hace aproximadamente un mes, ha sido anunciado en un comunicado conjunto, después de una tanda de conversaciones que se han prolongado por espacio de 24 horas.

Budiaf, considerado como uno de los principales oponentes a Ben Bella en el Frente de Liberación Nacional, se ha adherido también al acuerdo, haciendo una declaración separada.

Este fué nombrado para ocupar un puesto en el «Bureau» y en su declaración dice que aun se opone el «Bureau» político; pero que en aras de la unidad nacional, se ha decidido a aceptarlo.

Belkacen Krim y Mohammed Budiaf, asistieron con el «Bureau» en razón de que Ben Bella, por su parte, accedió a que su composición fuera revisada en la próxima reunión del Consejo Nacional de la Revolución argelina, que, hasta ahora, hace las veces de Parlamento.

Jider, Krim y Budiaf, con el comandante en jefe de la «Villaya» III (la de la región de La Babylia), coronel Mohand U-Ell-Hach, que fueron quienes estamparon sus firmas al pacto. Salieron de la reunión con evidente expresión de descanso en sus rostros.

Posaron juntos frente a las cámaras fotográficas de la prensa y las de los noticiarios cinematográficos, y Jider, calándose las gafas ahumadas, leyó en voz alta el comunicado conjunto.—Efe.

FRANCIA AYUDARA AL «BUREAU POLITICO»

Argel, 2. — De fuente autorizada se ha dicho a un periodista, en Argel, que la Francia oficial, angustiada por el éxodo de los europeos de Argelia —en su mayoría, franceses o descendientes de franceses—, está dispuesta a prestar toda la ayuda posible al «Bureau Político» de Ben Bella, que, en la práctica, a partir de hoy, se ha convertido en el auténtico Gobierno de Argelia.

Dicha fuente autorizada añade que Francia apoyaría el establecimiento de una fuerte autoridad suprema en Argelia y que extendería rápidamente, a esta autoridad, toda la asistencia prevista en los pactos de cooperación franco-argelinos de Evian-Les-Bains.

Por otra parte, de fuentes allegadas a Budiaf, se dice que éste ha decidido salir hacia París, con el fin de tratar de persuadir al ministro de Estado del Gobierno provisional argelino, Hocine Ait Ahmed, para que regrese a Argel.—Efe.

MIEMBRO DEL EJERCITO SECRETO CONDENADO EN PARIS

París, 2. — El Tribunal especial militar que juzga el caso de varios oficiales y suboficiales del Ejército francés acusados de actividades subversivas en la OAS, ha condenado al teniente de paracaidistas Daniel Godot, de 31 años de edad, graduado por la Academia Militar de Sant-Cyr, a veinte años de prisión. Por su parte, el teniente de Infantería Roger Bernard, ha sido sentenciado a diez años de cárcel.

Este Tribunal Militar especial, ha sido establecido por el presidente de la República, Charles De Gaulle para juzgar a los activistas de la Organización del Ejército Secreto.—Efe.

El ministro de Información y Turismo, en La Coruña

(Viene de primera página)

de los dos periódicos coruñeses «Voz de Galicia» e «Ideal Gallego». Fué recibido por los respectivos directores, don Pedro de Llanos y don Manuel Santaella, así como por todo el personal de las casas. Recorrió el señor Fraga las dependencias y talleres y departió con todo el personal.

En las últimas horas de la tarde, el Ministro de Información visitó la Asociación de Artistas, donde están colgados los cuadros del pintor coruñés José Francisco y cuya exposición será inaugurada mañana.

La jornada del señor Fraga Iribarne terminó con una visita a la única hija superviviente de la poetisa gallega Rosalía de Castro, doña Gala Murguiz de Castro. En esta visita, el Ministro fué acompañado por el periodista y cronista oficial de La Coruña, don Juan Naya Pérez.—Cifra.

T.V.E.

PROGRAMAS PARA EL DIA 3

Programa de sobremesa: 2'30, apertura y presentación; 2'32, panorama; 2'45, séptimo arte; 3, telediario; 3'25, el tiempo; 3'30, una nota política internacional; 3'40, kilómetro cero; 3'55, itinerarios nacionales; 4'10, cierre.

Programa de noche: 8, presentación; 8'02, Los Flinstones; 8'30, ¡sí o no!; 9, cinco estrellas; 9'25, el tiempo; 9'30, telediario; 9'45, los viernes, concierto; 10, ayer, noticia; hoy, dinero; 10'30, gran teatro; 11'30, telediario; 11'45, versos a medianoche, momento musical, recuerda; 12, cierre.

Fiestas colombinas en Huelva

Huelva, 2. — Transcurren con animación los festejos colombinos conmemorativos de la salida de las históricas carabelas descubridoras de América. A última hora de la tarde arribó al puerto el destructor «Churruca», a cuyo bordo viene el capitán general del Departamento marítimo de Cádiz, don Jerónimo Bustamante, que actualmente ostenta la representación del Ministro de Marina.

Al anclar el buque, subieron a bordo las primeras autoridades civiles y militares, y eclesiásticos, cumplimentando al capitán general. También llegó una representación del Ejército del Aire, compuesta de una escuadrilla de la 25 ala de bombardeo ligero, de la base de Tablada (Sevilla), al mando del teniente coronel Viguesa, que evolucionó sobre el puerto.—Cifra.

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3, 1.º dcha.
Horas: de 12 a 2 Teléfono, 1656

Funerales en Las Palmas por el alma del señor Arias Salgado

Las Palmas de Gran Canaria, 2.— En sufragio del alma del ex ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha sido oficiada una misa en la iglesia de San Telmo.

Al acto, que había sido organizado por la Delegación del Ministerio, asistieron las autoridades civiles y militares. También estaban presentes el subsecretario de Educación Nacional, gobernador civil y el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, que presidieron los sufragios.—Cifra.

Se reúnen los seis ministros del Mercado Común

Estudian la solicitud de Gran Bretaña

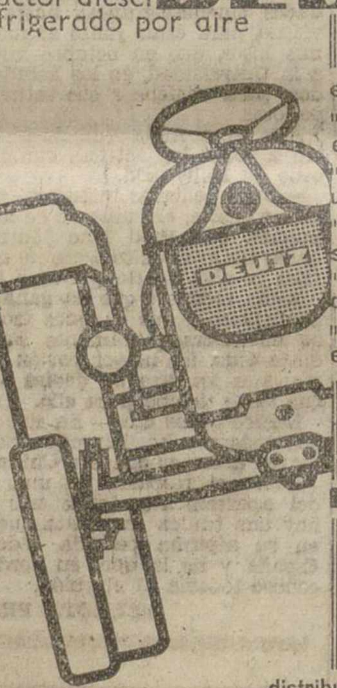
Bruselas, 2.—Los seis ministros del Mercado Común se han reunido en esta ciudad con objeto de preparar las importantes conversaciones de esta tarde con el jefe negociador británico, Edward Heath, en tono a la solicitud de Inglaterra para ingresar en la Comunidad Económica Europea.

El embajador indio en las Organizaciones económicas europeas, K. B. Lall, visitó a Eugene Schaus, presidente de la Conferencia y ministro luxemburgués del Exterior, poco antes de comenzar la reunión de los seis.

Lall declaró después a los informadores, que había entregado a Schaus, un mensaje especial de Morarji Desai, ministro indio de Hacienda, en torno a problemas comerciales relacionados con la India, Pakistán y Ceilán, ya que, según el embajador, existe el temor de que los intereses de estos países no se tengan debidamente en cuenta en un eventual acuerdo de ingreso de Inglaterra en el Mercado Común.—Efe.

MICHAISA

tractor diesel **DEUTZ** refrigerado por aire



el exito de una cosecha
empieza por
una buena arada
solo un tractor
de construccion lograda
exacta y robusta
mejorara su agricultura
DEUTZ
mundialmente acreditado

distribuidores exclusivos para la provincia
MICHAISA Modesto Lafuente, 20-PALENCIA

Gran Bretaña niega asilo político al espía doctor Soblen

Y ha ordenado su regreso a Estados Unidos

Londres, 2.—Gran Bretaña ha negado hoy asilo político al doctor Soblen y ha ordenado su regreso a los Estados Unidos.

El secretario británico del Interior, Henry Brooke, ha hecho el anuncio esta tarde en la Cámara de los Comunes, diciendo:

«Deseo, señor, con su permiso y con el de la Cámara, hacer una declaración sobre el caso del doctor Soblen. Cuando el doctor Soblen, que fué declarado convicto de espionaje en los Estados Unidos y condenado a prisión perpetua, fué puesto bajo fianza en espera de la decisión del Tribunal de Apelaciones, su conducta fué la de ocultarse y más tarde trasladarse a Israel. Expulsado de este país, era devuelto por vía aérea a Estados Unidos cuando intentó suicidarse en pleno vuelo.

Cuando el avión aterrizó en el aeropuerto de Londres el pasado día uno de julio, el doctor Soblen tuvo que ser trasladado a un hospital para recibir la asistencia necesaria con objeto de salvarle la vida, aunque le fué denegado oficialmente el permiso para desembarcar y la compañía aérea recibió instrucciones para trasladarlo al avión a bordo del cual había llegado.

Esto se hizo en estricto acuerdo con la práctica normal. Si hubiera estado en condiciones de viajar, esto hubiese significado la inmediata reanudación de su vuelo a Estados Unidos.

Tan pronto como Soblen estuvo en condiciones de abandonar el hospital fué conducido a la prisión de Brixton, donde se encuentra actualmente. El Tribunal Supremo desestimó la petición de «habeas corpus» y esta decisión fué mantenida en una apelación.

He prestado la máxima atención a este caso, a las peticiones que me han sido hechas y a las mediaciones de algunos honorables miembros que me expusieron sus puntos de vista. Pero no hay base para conceder en Gran Bretaña asilo político al doctor Soblen. No se encuentra en peligro de persecución en su propio país por sus opiniones políticas o por motivos raciales. El doctor Soblen es un espía convicto, un fugitivo de la sentencia que le fué impuesta por los tribunales de un país cuya vida está basada en instituciones democráticas y en garantías constitucionales.

He llegado a la conclusión de que mi proceder debe ser el de restablecer la situación en que el doctor Soblen pudo haberse encontrado a su llegada a este país, a no ser por las heridas que él mismo se infligió. En esta situación se pudo, sin duda alguna, haber negado permiso para desembarcar y la compañía aérea hubiera tenido que acogerlo en el avión en que llegó a Gran Bretaña y cuyo destino era Estados Unidos.

En consecuencia, se han dado órdenes ahora a la indicada compañía aérea para que traslade al doctor Soblen a los Estados Unidos. Sin embargo tengo que decir que antes de adoptar esta decisión he solicitado un documentado informe médico sobre la salud del doctor Soblen y he estudiado detenidamente las sugerencias que me han sido hechas en el sentido de enviarle a Checoslovaquia o a cualquier otro país que quisiera recibirle».

Se tiene entendido que el doctor Soblen emprenderá viaje a Estados Unidos, para empezar a cumplir la sentencia de prisión perpetua que recae sobre él, en un avión que saldrá de Londres mañana por la noche.—Efe.

NO-DO DE SUCESOS

Mata a su esposa y hiere a su madre política, suicidándose después, cuando estaban en el juzgado para pedir el divorcio

Se declara un incendio en Hong Kong y mueren carbonizadas 42 personas

MATA A SU ESPOSA Y HIERE A SU MADRE POLITICA

Wichta (Kansas), 2. — Un individuo ha dado muerte a su esposa y ha herido a su madre política en un brazo, en la sala de un Juzgado local, mientras se veía la causa incoada por su esposa, que pedía el divorcio.

El individuo en cuestión, Bernel Bauguess, de 29 años de edad, se disparó luego un tiro y falleció cuando era trasladado a un hospital.

El público que abarrotaba la sala, abandonó la misma, como pudo, al sonar el primer disparo.—Efe.

42 PERSONAS CARBONIZADAS

Hongkong, 2.—Cuarenta y dos personas han perecido carbonizadas como consecuencia del incendio que destruyó un edificio de cuatro pisos en Kowloon.

Trescientas treinta y tres personas se han quedado sin hogar.—Efe.

INDULTADO DE LA PENA DE MUERTE

Springfield (Illinois), 2. — El gobernador del Estado de Illinois, Otto Kerner, ha adoptado la decisión de perdonar la vida a Paul Crump, convicto de asesinato y que había sido condenado a morir en la silla eléctrica en las primeras horas de la mañana del viernes.

Crump defendió su vida en el curso de un programa de televisión transmitido el pasado fin de semana. Se había confesado autor del asesinato de un vigilante de unos almacenes norteamericanos, en los que llevó a cabo un atraco a mano armada. Condenado a muerte, la ejecución de la sentencia ha sido aplazada en catorce ocasiones.

Al conmutar la sentencia de muerte, el gobernador Kerner ha escuchado las demandas de clemencia que estuvieron basadas en la consideración de que Crump se había rehabilitado a sí mismo tras el crimen que cometiera hace nueve años.

Kerner ha conmutado la sentencia de muerte por la pena de prisión perpetua. «Tenemos que aceptar la probada rehabilitación del reo», ha dicho el gobernador de Illinois. «Bajo las circunstancias favorables para Crump, por su ejemplar comportamiento tras el delito que cometió, no se prestaría ningún servicio útil a la sociedad poniendo fin a la vida de este hombre», añadió.—Efe.

UN SUBDITO ALEMAN Y SU HIJA, AHOGADOS

Alicante, 2. — Un súbdito alemán y su hija han resultado ahogados en Guardamar. Se trata de Walter Heil y su hija Gertrud, de 10 años, que en unión de otros dos hijos se internaron en el agua, siendo arrastrados por ésta. A los gritos de la madre, que se encontraba en la playa, acudió Jacinto Ismael Pérez García, que salvó a dos de los niños. Aunque acudieron dos médicos, no fué posible volver a la vida al padre y a la niña.—Cifra.

ROBO A DOMICILIO

Barcelona, 2. — De su domicilio de la calle de Tarragona, 16, le robaron a Pedro Vidal Coll, 30.000 pesetas en efectivo y joyas por valor de 9.700 pesetas.—Cifra.

UNA VICTIMA MAS

Pamplona, 2. — En el Hospital Provincial ha fallecido doña Mercedes Canals Grosso, de 37 años, que resultó gravísimamente herida al arrollar un camión al coche en que viajaba en compañía de su esposo, don Genaro Gaston Longas, veterinario y vecino de Madrid, el cual murió en el acto. El trágico suceso ocurrió en las inmediaciones del pueblo de Huarte-Araquil.—Cifra.

BRIGADA DE INGENIEROS MUERTO

Lérida, 2. — Félix Miguel Prieto, brigada de ingenieros de la 42 división de montaña ha resultado muerto al chocar la moto que conducía con un coche francés en las proximidades de Puigcerdá.—Cifra.

LOS TOROS

Diego Puerta herido en Barcelona

Limeño cortó una oreja en Málaga

LIMEÑO CORTA UNA OREJA

Málaga, 2. — Quinta corrida de feria. Lleno. Un toro de don Juan Cobaleda para los rejoneadores don Angel y don Rafael Peralta y seis del Conde de la Corte, para Curro Romero, que sustituye a Gregorio Sánchez, Mondeño y Limeño. El ganado dió regular juego; el de rejones, aplaudido en el arrastre.

Toro de rejones. Los hermanos Peralta se lucen como caballistas y colocan pares de banderillas y rejones de muerte. Angel, pie a tierra, da varios pases de muleta y cobra un pinchazo. Estocada y descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos). Palmas al toro.

Primero. Curro Romero es aplaudido en lances. Dos refilonazos y tres varas. Dos pares. Faena con pases por bajo, dos en redondo, colándose el toro. Más pases por bajo y naturales. Dos pinchazos y media estocada. El toro tarda en caer y el diestro tiene que descabellar. Suena un aviso. (Pitos al toro en el arrastre).

Segundo. Mondeño lancea bien. Tres varas y dos pares. Faena muy quieta con pases por bajo, redondos, altos, más redondos y el de pecho. Cinco naturales y el de pecho, para un pinchazo, media estocada y descabello. (Ovación, vuelta y saludos; algunos pañuelos piden la oreja).

Tercero. Limeño dos picotazos y tres varas. Tres pares. Limeño instrumenta una faena valiente con pases por bajo de castigo, altos, redondos y circulares, que remata con un adorno. Muchas palmas. Naturales y el de pecho. Más en redondo, de pecho y adornos. Una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

Cuarto. Curro Romero lancea superiormente. (Ovación). Dos varas y dos pares. El toro no está para faena. Cuatro ayudados por alto y pases de castigo, para cuatro pinchazos. (Pitos al toro y al torero).

Quinto. Mondeño no hace nada con la capa. Dos varas y dos pares. Faena con dos estatuarios que se ovacionan. Redondos aguantando mucho adornos, naturales, altos y el de pecho. Más naturales que liga con el de pecho, mondeñinas y adornos. Cuatro pinchazos, media estocada y descabello. (Muchas palmas).

Sexto. Limeño es aplaudido con el capote. Una vara y un refilonazo. Par y medio de banderillas. Faena con pases de castigo a un toro huído. Pases de tirón y redondos. Iguala y mata de una estocada. (Ovación).—Cifra.

DIEGO PUERTA HERIDO EN BARCELONA

Barcelona, 2.—Tercera corrida de la feria de agosto. Toros de Herederos de Juan Cobaleda, para Jaime Ostos, Diego Puerta y Paco Camino. Gran entrada. El ganado de gran presencia, codicioso, blando y de malas intenciones, llegando a la muerte quedado y tirando derrotes.

Primero.—Ostos fué ovacionado al lancear de capa, con arte y valentía. Una vara y tres pares. Ostos encontró un toro muy quedado que acusaba el poco castigo recibido. Lo trasteó a media altura, con reposo, logrando sacar algunos pases, que fueron aplaudidos. Mató de una estocada y descabello. Aplausos.

Segundo.—Diego Puerta lo saludó con una larga cambiada, de rodillas. Fué ovacionado al igual que al veroniquear. Al rematar los lances fué alcanzado por el derrote del bicho. Pasó a la enfermería. Dos varas y tres pares. Ostos lo sujeta con unos pases de rodilla en tierra. Da unos naturales que cierra con el de pecho. Varios derechazos en los que aguantó los derrotes del bicho y mató de pinchazo y estocada. Muchas palmas.

Tercero.—Paco Camino lancea a la verónica y es ovacionado. Dos varas y dos pares y medio. Faena de trasteo al manso con pases por bajo y otros de gran dominio. Torea al natural en el centro del ruedo. Ovación y música. Siguió con arte y valentía, escuchando aplausos generales. Mata de tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Cuarto.—Ostos lo fija con eficacia. Dos varas y tres pares. Faena de dominio en la que sacó el máximo partido del peligroso manso y tras aguantar derrotes por ambos lados, terminó con media estocada y descabello al cuarto intento. Pitos.

Quinto. — Camino vuelve a ser aplaudido al lancear a la verónica. Una vara y dos pares. Unos pases por la cara dan comienzo a la faena de muleta. Lo pasa en redondo corriendo y bajando muy bien la mano. Ovación y música. Nueva serie de derechazos a cual mejor. Cambia de mano y da varios naturales que cierra con el de pecho. Terminó con dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación.

Sexto.—Ovación general a Camino por sus verónicas, en las que bajando los brazos y descubriendo el cuerpo hace pasar al toro. Una vara y un par y medio. Camino brinda al público y hace una faena al son de la música, de la que destacaron unos naturales que pusieron al público en pie. Nueva serie con la zurda y cerró con el de pecho. Con la derecha repite su faena enroscándose al animal a la cintura. Desplantes de rodillas. Ovación. Mató de dos pinchazos y una estocada. Ovación y despedida al diestro.

Parte facultativo: El diestro Diego Puerta, sufre una cornada, con orificio de entrada en la región infrapúbica y salida por el escroto, de pronóstico menos grave.

Peso de los astados: 570, 568, 588, 596, 561 y 589 kilos, respectivamente.

El sábado próximo llegará a Madrid Mr. Stevenson

Se trasladará luego a San Sebastián para conferenciar el lunes con Castiella

San Sebastián, 2. — Mister Robert Fonbes Woodward, embajador de los Estados Unidos en España, refiriéndose a la visita del embajador de su país en las Naciones Unidas, M. Adlai Stevenson, manifestó que el viaje de éste es debido a su invitación de pasar su estancia turística.

Mister Woodward llegará el sábado a Madrid y por vía aérea, el domingo, Mr. Stevenson. El lunes irán a San Sebastián, donde almorzarán con el ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, y el embajador español en la ONU, señor Lequerica.

El martes y el miércoles los dedicará Mr. Stevenson a recorrer algunas regiones españolas en automóvil y el jueves abandonará España para continuar su viaje por el Mediterráneo.—Cifra.

EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO, RESALTA EL PROGRESO DE ESPAÑA

San Sebastián, 2. — Al dar a conocer a los periodistas el embajador norteamericano en España el programa de la próxima visita que realizará el embajador de los Estados Unidos en la ONU, Mr. Adlai Stevenson, declaró:

«Lo que España ha hecho en relación con el programa «Alianza por el progreso», como construcciones escolares, viviendas, creaciones de escuelas técnicas, regadíos, etc., es impresionante».

«Me parece, por tanto —añadió— que España está siendo ejemplar en sistema y manera a utilizar para llegar a las metas establecidas en la carta de Punta del Este. Los gobernantes y líderes de América pueden aprender aquí una labor a realizar».—Efe.

MACMOR, S. A.

DIVISION DE EQUIPOS

Necesita representante en exclusiva para la provincia de **PALENCIA** para **venta de maquinaria de minas y Obras Públicas.** Consideramos imprescindible conocimientos técnicos de estas materias. Se dará preferencia a Titulados con conocimientos del idioma inglés

Escribid con el máximo de datos personales y profesionales a:

MACMOR, S. A. (Equipos). SANCHEZ PACHECO, 81. MADRID-2

Laboratorio Farmacéutico

Necesita Representante a comisión para venta y propaganda de sus productos en PALENCIA y su provincia. Imprescindible visita periódica a la zona rural, con ayuda gastos de viaje. Puede compaginarse con otra actividad profesional, a exclusión Laboratorio Farmacéutico o de Veterinaria. Escribir a mano al apartado 718, Barcelona, indicando datos completos tanto personales como profesionales, ocupación actual, etc. y adjuntar fotografía

M.C.D.2022

¡Audiencia pública!

Lesiones graves e imprudencia simple

Las conclusiones provisionales del Ministerio Fiscal acusaban al procesado Teodoro Méndez Herranz, mayor de edad, de buena conducta y sin antecedentes penales, de la comisión de un delito de lesiones, para el que la Acusación Pública solicitaba la pena de dos meses y un día de arresto mayor, multa conjunta de 1.000 pesetas y una indemnización de 4.000 pesetas al lesionado Joaquín Martín Urbaneja, quien había padecido una fractura en el tercio inferior del peroné de la pierna derecha, lesión de la que curó a los 77 días.

Los hechos tuvieron lugar en la localidad de Barruelo de Santullán el día 26 de noviembre de 1961 y el conocimiento inicial de los mismos lo tuvo la Guardia Civil de aquel puesto por denuncia de la esposa del perjudicado, llamada Domitila García Martín. Todo estaba, en principio, en contra del procesado, al que se imputaba que después de discutir con Joaquín le dió un bofetón, cayó por la escalera y se fracturó la pierna. Esto sucedía el citado día 26 de noviembre, pero el día 11 de diciembre tanto Joaquín, como su esposa Domitila, declaraban ante el Juzgado de Cervera que todo había sido casual y debido a un resbalón en la escalera. Pero el día 7 de mayo de 1962 (cerca de cinco meses más tarde) el Juzgado de Cervera, después de sobreseído el sumario instruído al efecto, recibía una denuncia, firmada por Domitila, en la que se volvía de nuevo a la tesis acusatoria, no sin incurrir en varias contradicciones con lo anteriormente declarado en el sumario.

Y en el juicio oral, merced al interrogatorio del Ministerio Fiscal y del Letrado defensor del procesado, Sr. Ballesteros, acabó de aclararse definitivamente la cuestión. Tanto el procesado, como el perjudicado, la esposa de éste y el testigo Baldomero Monteagudo, dejaron la cuestión en tal situación que el Ministerio Fiscal, con la imparcialidad que le caracteriza, retiró la acusación de delito que tenía formulada provisionalmente y calificó los hechos como una falta de lesiones, sin solicitar indemnización alguna a favor del perjudicado.

El Letrado defensor, Sr. Ballesteros, en atención a la sustancial modificación operada en las conclusiones del Fiscal, se mostró conforme con las mismas, y se declaró el juicio concluso para sentencia, sin más trámites.

En la carretera que conduce de Guardo a Cervera de Pisuerga, colisionaron el día 17 de julio de 1961 los turismos conducidos por los procesados Matías Calleja González y José Manuel Dámaso Isasi Moreno. En los folios sumariales tienen poco menos que reconocida su mutua culpabilidad, al declarar que no circulaban por su mano derecha ninguno de los dos, que iban algo confiados por la tradicional escasez de tráfico y que se consideraban autores de la imprudencia.

En el acto del juicio ha modificado después cada uno sus declaraciones anteriores, inculpando al otro protagonista del accidente. También se hallan divididos respecto a la auténtica versión del siniestro, los testigos Victorino Gutiérrez, Fortunata Martín, Angel Pérez y Paulino Mediavilla, que presentan versiones favorables al conductor del «Dauphine», Manuel Isasi. En cambio, Santiago Fraile se muestra partidario de inculpar del accidente a este último procesado.

El Ministerio Fiscal consideró que ambos procesados son autores de un delito de imprudencia simple para el que solicitó la pena de dos meses de arresto mayor, privación del carnet por un año y una indemnización total que supera las 90.000 pesetas y que habrán de repartirse entre los lesionados y los dueños de los vehículos siniestrados.

Los Letrados, señores Velasco y Cuena Fuente, defensores de Matías y José Manuel, solicitaron la total absolución de sus respectivos patrocinados por entender que no son culpables de delito alguno.

VIDA RELIGIOSA

IGLESIA DE SAN FRANCISCO

Padres Jesuítas

PRIMER VIERNES DEL MES DE AGOSTO. — Los cultos organizados por el Apostolado de la Oración en honor del Sagrado Corazón serán los siguientes: Misas de Comunión Reparadora desde las siete y media a diez y media de la mañana. A las siete y media de la tarde exposición de S. D. M., Rosario y plática por el Padre Director del Apostolado. A las ocho, Misa comunitaria con acto de reparación y finalmente bendición con el Santísimo.

Cortefiel, es exclusivo de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes
Mayor, 64. — Teléfono 2296
PALENCIA

RAFAEL M. ALMEIDA
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 9 DE AGOSTO

LA FONDA EL VALLE DE PALENCIA

SALUDA Y OFRECE a sus paisanos palentinos y distinguida clientela, su nuevo establecimiento de Hostelería, donde encontrarán el mismo trato familiar, sanas y abundantes comidas, habitaciones espléndidas, hermosas terrazas y solarium, servicios de bar y restaurante, vistas completas de la ciudad, mar y montañas, autobuses cada cinco minutos a las playas más señoriales y concurridas, excursiones, etc...

PALENTINO: Tu casa en Palma
HOSTAL EL VALLE
Avenida Calvo Sotelo, 2-6-2 «EL TERRENO»

SOLICITE RESERVA DE HABITACIONES CON BUENA ANTICIPACION

Sesión extraordinaria del Pleno

(*Viene de segunda página*)

los servicios de comunicaciones y transportes de mercancías; facilitándose así a los viajeros de la provincia el acercamiento a la vía férrea, y a los comerciantes la entrega y recogida de mercancías procedentes de toda España y particularmente de la provincia, con ahorro de tiempo y dinero, actualmente malgastado por causa de los desplazamientos tan dispares a que obligan los lugares de salida de los coches de línea.

Sobre esta petición, tras informar la Alcaldía-Pesidencia de la reunión mantenida con la junta directiva de la Cámara de Comercio, se leyó el informe del arquitecto municipal, que estima:

Que el lugar propuesto por la Cámara de Comercio, no es el señalado por el actual Plan de ordenación de la ciudad; que en su día se ubicó en el Plan dicho establecimiento de la estación de autobuses, junto a la Huerta de Guadián, sin que se conociera ninguna oposición en contra; que este lugar es el más apropiado, por cuanto se halla enclavado en la entrada de los polígonos urbanos e industrial establecidos por el Ministerio, conde se asentaría una población calculada en 11.000 personas; que, en el otro lugar propuesto por la Cámara, entorpecería el establecimiento de la zona verde señalada en el plano de ordenación, y lo que convenía era desviar de ella la circulación rodada; que el traslado previsto en el nuevo Plan de Ordenación de las estaciones ferroviarias aproximaría éstas al lugar señalado por el Ayuntamiento; y que el terreno aprobado por el Ayuntamiento era de propiedad municipal, que no requeriría el elevado desembolso económico que la adquisición del otro solar propuesto exigiría.

A este respecto, la alcaldía-presidencia, aun considerando las buenas razones apuntadas por la Cámara en su propuesta, estimó que la instalación de la estación de autobuses junto a la estación del Secundario, obligaría a intensificar el tráfico por la calle Mayor, con el entorpecimiento consiguiente, pues ésta se ha quedado pequeña para las actuales necesidades; que el ensanche de Palencia, se volcaba hacia la zona sur-este, permitiendo, al establecer la estación de autobuses junto a la Huerta de Guadián, desviar mucho tráfico pesado del centro, incluso una línea de autobuses, descongestionando la calle Mayor, con el beneficio consiguiente, incluso, para el comercio asentado en la misma; que la desviación del autobús, con una parada en dicha estación de autobuses, pasando por la Avenida del Cardenal Cisneros, facilitaría el tránsito de usuarios hacia la nueva estación de autobuses y otros lugares de la Palencia futura; que el esfuerzo hecho por el Ministerio de la Vivienda en beneficio de Palencia, con la adquisición de los polígonos urbano e industrial, en los que iba a gastarse, para su urbanización y saneamiento alrededor de 100 millones de pesetas merecía el apoyo de la ciudad, aproximando hacia ellos los nuevos servicios, que harían a su vez contribuir al progreso de la urbe en zonas excelentemente dispuestas para ello, con menos gasto para el Ayuntamiento; y finalmente, que había una razón poderosísima para no poderse aceptar la interesante sugerencia de la Cámara de Comercio: la no propiedad municipal del solar propuesto por la misma, pues, dada la superficie exigida para la susodicha construcción (3.800 m2), requeriría un desembolso de unos 4.000.000 de pesetas, que el Ayuntamiento no puede en este momento hacer, máxime teniendo un solar propio ya aceptado por el Pleno, junto a la citada Huerta de Guadián, y fijado en el actual plano de ordenación, que reúne las mejores condiciones, desde todos los puntos, para construir en él la indicada estación de autobuses.

El Pleno, tras un detenido estudio de estas consideraciones, acuerda por unanimidad ratificarse en su acuerdo anterior, y considerar el solar de propiedad municipal, junto a la Huerta de Guadián, para levantar en él dicha estación, lamentando no poder acceder a la petición de la Cámara de Comercio.

ESTACION DE ENGRASE Y APARCAMIENTO. — Se conoce una petición de la entidad COPATRA, de cesión a la misma, mediante compra, de un solar propiedad municipal, de 14.000 m2, sito en la carretera de Madrid, para instalar una estación de engrase, servicio, y aparcamiento de camiones, que contribuiría al beneficio de la ciudad, comprometiéndose dicha cooperativa a reservar al Ayuntamiento 2.500 m2, para que el mismo estableciera un aparcamiento municipal vigilado gratuito, para socios y no socios de COPATRA, que descongestionaría los actuales aparcamientos en la ciudad; y que los terrenos cedidos, no serían objeto de trato mercantil, por cuanto en caso de disolución de COPATRA, se reservarían dichos 2.500 metros al Ayuntamiento y se reintegrarían los restantes al Municipio, una vez satisfechas por la coperativa las deudas de acreedores y saneado su pasivo, si lo tuviera.

Se ve con interés la propuesta, acordándose nombrar una comisión compuesta por el alcalde y concejales señores Sáenz de Miera, Salvador y Hervella, para un entendimiento final con COPATRA de dicho asunto, y fijación del precio de venta por metro cuadrado.

MERCADO DE PESCADOS. — Se informa por la alcaldía de la conveniencia de construir un mercado de pescados, y de la visita hecha por representantes del gremio y comisión municipal a un mercado similar de Zaragoza.

Se acuerda, nombrar una comisión constituída por los señores Mena, Melendro y Del Río, para tratar con el gremio de pescateros de este asunto, y ver la posibilidad de su realización.

FIESTA DE LA HISPANIDAD.— Se conoce una invitación del Ayuntamiento de Zaragoza, para colaborar al mayor esplendor de las fiestas de la Hispanidad, a celebrar del día 6 al 14 de octubre, acordándose prestar esta colaboración, poniéndose en contacto con la organización de los festejos, para determinar la aportación palentina.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las once menos cuarto de la noche.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Hombre ahogado en Torquemada

Se prodigan los incendios de mieses

En el arroyo denominado de «Los Serranos», en las proximidades de Torquemada, apareció muerto, ahogado, en la misma orilla, Nicolás Calleja Sierra, de 40 años de edad, obrero de Vías y Obras de la «Renfe».

El guarda rural de aquellos contornos descubrió su cadáver en la mañana de hoy, avisando inmediatamente a la Guardia Civil y al Juzgado, quienes se personaron acto seguido en el lugar indicado procediéndose al levantamiento del cadáver, que fue trasladado al depósito para realizar la oportuna autopsia.

Parece ser que Nicolás Calleja fue al citado arroyo para beber agua, en cuyo momento una congestión le hizo precipitarse al agua, pereciendo ahogado.

INCENDIO DE MIESES.—Se prodigan los incendios de mieses en las eras contiguas a la vía férrea. En la tarde del día 31, y en la finca de Arcadio Meriel García, vecino de Las Cabañas de Castilla se han incendiado catorce montones de trigo; el motivo, al parecer, fue producido por chispas desprendidas del tren número 7.954, que circula entre Madrid y Santander. La Guardia Civil de Osorno realizó las indagaciones oportunas. Las pérdidas sobrepasan las dos mil pesetas.

—Asimismo, en la misma fecha, y entre Osorno y Espinosa de Villagonzalo, en las fincas que tienen junto a la vía férrea Germiniano García, Miguel Maestro y Bonifacio García, se han producido incendios a causa del paso del ferrocarril Madrid-Santander.

—En el término de Magaz, lugar denominado «La Vega», se han incendiado veinticuatro «morenas» de trigo, pertenecientes a Gregorio Fernández, y 1.300 metros cuadrados de trigo, que se hallaba levantado, propiedad de Alejandro Díez, ambos vecinos de Magaz.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 2 de Agosto de 1962

BOLSA DE MADRID

Madrid, 2. — La nota optimista prosiguió en la Bolsa de hoy, con mejoría en los cambios en general, destacando los sectores bancario, eléctrico, químico y alimenticio, con un negocio moderado.

Las alzas más destacadas correspondieron a Unión y Fénix, con 400 enteros; Petróleos, 25; Aguilas, 14; Explosivos, 6; Hidroespañola, 5,50; Banco Popular, 5; Telefónicas, 3,25; y Unión Eléctrica y Naval, 3.

En el cierre había dinero extendido a esos sectores.—Cifra.

BANCOS: Central, 885.—Banesto, 950.—Hispano, 748.—Rural, 270.—Popular, 566.

ELECTRICAS: H. Española, 332.—Nansa, 152.—Sil, 240.—Sevillana, 214.—Madrileña, 232.—FECSA, 269,5. —Fenosa, 262.—Leonesas, 197.—Chorro, 175.—R. Zaragoza, 169.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 262. — Manufacturas Metálicas M., 46.—Seat, 260.—Santa Bárbara, 116.—Altos Hornos, 220. — Santa Ana, 96.

MINERAS: Duro-Felguera, 177. — Rif, 562.—Guindos, 90. — Ponferrada, 864.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 227.—Explosivos, 325.—Petróleos, 575.—Hidro-Nitro, 159.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 274.—Inmobiliaria Metropolitana, 160.—Urbis, 90,5.—Hidrocivil, 106.—Encinar de los Reyes, 46.

ALIMENTACION: Ebro, 570. — El Aguila, 650.—G. Azucarera, 207,5.

TEXTILES: Fefasa, 114.—Sniace, 328.

VARIAS: Campsa, 190.—Construcción Naval, preferentes, 138.—Telefónicas, 218,5.—M. Madrid, 179.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 2.—La Bolsa continuó manifestando su fondo firme, aunque su contratación fué corta y deslucida. Las mejoras importantes correspondieron a Petróleos, que avanza 48 enteros en su cotización anterior en la Bolsa bilbaína; diez enteros en Bancobaos y cinco en Mercantil.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 880.—Banco de Vizcaya, 908.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 188.—Naviera Bilbaína, 141.

QUIMICAS: Papelera Española, 450.—Sefanitro, 334.—Unquinesa, 317. —Resinera, 223.—Nicas, 137,5.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 219.—B. Wilcox, 342.—Euskalduna, 179.—Cerrajera de Mondragón, 375.—Santa Bárbara, 116.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 380.—Viesgo, 230.—R. Zaragoza, 165.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 2.—Debido a la poca afluencia, la sesión de hoy en la Bolsa fué monótona y la falta de papel motivó la escasez de operaciones aunque éstas acusaron firmeza y alza.—Cifra.

Petróleos, 557.—Explosivos, 322. — Cros, 453. — La Maquinista, 93. — Aguas Barna, 333. — Motor Ibérica, 1.665.—Carburos Metálicos, 562.—Tabacos Filipinas, 521.—Asland, 462.

BANCO DE BILBAO
Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Banca - Cambio - Bolsa
Caja de Ahorros
Mayor, Pral, 21.—PALENCIA

Un abogado y un técnico agrícola a su servicio, suscribiéndose a MIES. Revista mensual. Suscripciones: 36 Ptas. al año. Apartado, 9. Palencia.

El senador puertorriqueño Ernesto J. Fonfrías visita nuevamente Palencia

En este segundo viaje a nuestra tierra le acompañan su esposa e hijo

El ilustre escritor y periodista, don Ernesto J. Fonfrías, abogado y senador de Puerto Rico, presidente de la Sociedad Puertorriqueña de Periodistas y Escritores, que visitó Palencia el pasado verano, atendiendo la invitación del palentino Roque Nieto Peña, nuestro amigo y colaborador, y con ocasión de desplazarse a España para asistir al Congreso Internacional de Planificación, y posteriormente a la Convención Internacional Planificadora que se celebró en Israel, ha llegado nuevamente a nuestra ciudad, acompañado de su esposa e hijo, para pasar en Palencia una breve temporada.

La impresión que el senador Fonfrías obtuvo de nuestra ciudad y tierra el pasado año, con ocasión de su primera visita fue realmente excelente; su estancia, es cierto, fue breve pero bien aprovechada, y en Palencia, además de la amistad del señor Nieto Peña, dejó muchos afectos tras las reiteradas reuniones y cambios de impresiones con periodistas, escritores y otras personalidades y amigos palentinos.

Esta es la razón de que el presidente de la Sociedad Puertorriqueña de Periodistas y Escritores haya vuelto a palencia, acompañado ahora de los suyos, para hacerles participantes de las gratas sensaciones experimentadas por él en nuestra tierra. Deseamos sinceramente al senador Fonfrías, así como a su esposa e hijo, una felicísima y muy grata estancia en nuestra ciudad.

TEATRO PRINCIPAL
Hoy, sesión continua
Gran programa doble
«RENDICION JAMAS»
y
«EL JUGADOR»
Precios de verano
—O—
Sábado, presentación de la Gran Compañía Lope de Vega
Director: José Tamayo
en la obra cumbre del año
«BECKET O EL HONOR DE DIOS»

CINE REY DON SANCHO
Continua de 4 a 12'30
COLOSAL PROGRAMA DOBLE
«EL COLOSO DE RODAS»
Pases: 5'30 y 10
«LOS CLAVELES»
Pases: 4 y 8'15
(Mayores)

ALMACENES ELECTRICOS
SUHECA, S. L.
• CONDUCTORES
• TRANSFORMADORES
• MOTORES Y GRUPOS
• MATERIAL DE ALTA
• PEQUEÑO MATERIAL

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las farmacias siguientes:

ZONA NORTE: La de don Gonzalo Massa (Hermanos López Francos, 3).

ZONA SUR: La de don Isidoro de Fuentes Castells (San Juan de Dios, 1).

Independientemente de éstas, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero. 91).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTO. — Fernando Ollero Adán, de Juan Antonio y Guillerma, Modesto Lafuente, 19.

DEFUNCION. — Tiburcia Rodríguez Castaño, de 80 años, viuda, Santiago, 27.

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 1 de agosto de 1962.

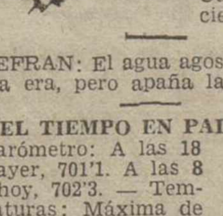
Premiado con 250 pesetas, número 219, y con 25 pesetas, todos los terminados en 19.

DIETARIO

Viernes 3 de Agosto de 1962

La Invención de San Esteban. — SANTORAL. — Santos: Asprés, Eufronio, Pedro, obispos; Hermejo, mártires; Lidia, Marana, Cira. (Misa: Del Domingo VII de Pentecostés. Color: Verde).

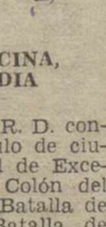
Mañana, Primer Sábado.



Sale el sol a las 5'12 horas y se pone a las 19'29 horas. Sale la luna a las 7'54 horas y se pone a las 21'15 horas. Cuarto creciente el 8.

REFRAN: El agua agostera destroza la era, pero apaña la rastrojera.

EL TIEMPO EN PALENCIA



Barómetro: A las 18 de ayer, 701'1. A las 8 de hoy, 702'3. — Temperaturas: Máxima de ayer, 31'4. Mínima de hoy, 13'4. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, S W. A las 8 de hoy, calma. Humedad relativa media, 48 por 100.

MATERIAL DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1928: R. D. concediendo a Dueñas el título de ciudad y al Ayuntamiento el de Excelentísimo. — 1492: Parte Colón del Puerto de Palos. — 1578: Batalla de Alcazarquivir. — 1645: Batalla de Mordlingen. — 1823: Muere el maestro Barbieri. — 1914: Alemania declara la guerra a Francia.

SUCESOS LOCALES

LESIONES.—En la Casa de Socorro han sido asistidos don Antonio Martínez Laredo, de 27 años, empresario de revistas, y su representante don Federico Górriz Quevedo, apreciándoseles heridas leves, producidas en accidente de circulación, cuando viajaban en el vehículo «Volsvagen», propiedad de don José Calvo, conducido por su dueño, en la carretera Palencia-Burgos, a la altura de Los Balbases.

El accidente sobrevino al derrapar el vehículo precipitándose en la cuneta.

Los heridos, realizada la primera cura, emprendieron viaje a Valladolid, donde han sido hospitalizados en el Hotel Felipe II.

PLASTIFILM
(MARCA REGISTRADA)
Para soldar las roturas de planos de papel vegetal y de toda clase de delineación, y los de pergamino, tela, cuero, etcétera, sin cintas ni parches
De venta en
I. G. DIARIO-DIA
PALENCIA

anuncios por palabras

Alquileres

SE ALQUILA piso. Teniente Velasco, 11. Razón, portería.

UNION Territorial de Cooperativas del Campo arrienda almacén zona industrial. Ofertas a Mayor, 9. Teléfono 1594. Palencia.

SE NECESITA piso pequeño. Razón, esta Administración.

ALQUILO en Santander piso nuevo amueblado. Sardinero, temporada. Informes, San Marcos, 12, primero.

Automóviles

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-58.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competentísimo, clases ininterrumpidas desde las nueve de la mañana.

VENDESE turismo D. K. W., en perfecto estado, toda prueba: 28.000 pesetas; camión Chevrolet, 38.000 pesetas. Agencia D. K. W.

Compras

COMPRARIA serret o berlina. Teléfono 3235. Palencia.

SE COMPRAN novelas usadas. Panaderas, 13.

Enseñanzas

CLASES: Cultura general, preparatoria y cursos Bachiller. Pilar Delgado. San Marcos, 6, primero. Teléfono 3672.

Fincas

SE VENDE casa, llave en mano. Calle Mayor. Mariano González. Villalobón.

SE VENDE huerta ocho obradas, próxima Fuente la Salud, libre de inundación, de arrendamiento y aparcería. Carretera asfaltada. Muchos árboles frutales. Razón, teléfonos 2244 y 3748.

VENDO piso céntrico, nueva construcción facilidades. José García. Menéndez Pelayo, 5. Materiales de derribo. Niños de Coro, 4.

Ganados y aves

SE VENDE cabra recién parida y chivo semental. Revenga de Campos Eusebio Boada.

SE VENDEN dos vacas para carne, una abocada y otra en producción. Encarnación Rincón. Villarramiel.

VENDO cerdos destete. Huertas Bajas. Julio Durán.

VENDO 5 novillas ratinas. Fidel Quirce. San Román de la Cuba.

SE VENDEN cuatro lanares, un borro y tres sobreborros. Osornillo. Bruno Martín.

VENDO 100 carneros capones churros, gordos. Cipriano García. Piña de Campos.

CERDOS destete vendemos o cambiamos por cebada o avena. Avícola Jácaro. Carretera Santander. Palencia.

VENDO caballo labrador, prueba, siete dedos, diez años. Carnicería Bautista.

SE VENDEN cerdos al destete. Carretera Monte. Eras del Rosal, número 24. Palencia.

VENDO dos mulas 8 años, dos dedos y medio. Villasirga. Eulalia Saldaña.

VENDO ternero para el suero. Francisco González. Carretera de Burgos.

SE VENDE macho y mula. Luis Camina. Meneses de Campos.

Maquinaria y Reparaciones

GRUPOS de riego con motores de gas-oil, petróleo, gasolina. Sólo primeras marcas de reconocida calidad. Funcionamiento perfecto. Asistencia técnica durante la campaña. Lubricantes, mangueras, accesorios. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

ARADOS de discos y rejas, cultivadores y gradas discos tractor, desgranadoras de maíz, rodillos, rastras, gradas, cortarraíces, vertederas "TRIPLEX", discos, rodamientos, tornillería, aceites y grasas. Almacenes Pinacho.

Pérdidas

EXTRAVIO bolso conteniendo discos, inmediaciones Puente de Hierro. Se gratificará. Elena Calderón. Mayor, 15.

Trabajo

SE NECESITA chica y niñera. Mayor, 172, cuarto, izquierda. Teléfono 2722. Dr. Argüello.

SIRVIENTA necesita señor solo. Calle García Morato, 2. Para tratar, de 3 a 5.

SE NECESITA chica. Bar Bautista.

NECESITO sirvienta 30 a 40 años, para señorita, buenos informes. Paseo de los Angeles, 4, segundo, izquierda.

NECESITO sirvienta con informes. Don Ramón Pelay. Plaza Abilio Calderón, 7, primero. Granga Agrícola.

TRACTORISTA o chofer para conducir cosechadora autopropulsada, necesito, competente, buenos informes. Administración de este periódico.

CHICA para San Sebastián, se necesita, buen sueldo, poca familia. General Amor, 14. Tienda. Teléfonos 3123 y 1751.

CHICA de 15 a 17 años para clínica, se necesita. Mayor, 59, primero.

Necesitamos chicos
de 16 a 18 años
Razón, Numancia núm. 1
CARCAVILLA

SE NECESITA mecánico especialista en automóviles para encargado taller. Agencia D. K. W.

Traspasos

TRASPASO local comercial arreglado, céntrico. Informes, Mayor, 133, primero.

SE TRASPASA local amplio con piso libre, 11 habitaciones. Informes, Ramírez, núm. 5, primero.

Varios

COCINAS de hierro y esmaltadas, cuartos de baño, económicos y lujo precios afinados. Pastor. Modesto Lafuente, 20. Palencia.

TELLITA. Tubos, depósitos, placas para tejados. Materiales de construcción. La Hortensia. 29

Vehículos

SE VENDE moto Peugeot, usada. Rodríguez. C. Alisal, 34.

CONSTRUCTORES de remolques, ejes y discos de todos tamaños. Luis y Ruipérez, S. L. Teniente Velasco, número 2.

Ventas

VENDESE paja blanca nueva, en la eras Hijos Porfirio Brágimo. Amusco.

VENDO 50 chopos en Abia de las Torres. Joaquín García.

VERANO: compre alpargatas y playeras en "Casa Mary". Corral de Paredes, 8.

VENDESE piano Gavean. Mayor, 38, tercero, izquierda.

SE VENDE corte de alfalfa. Torre de los Molinos. Germán Lomas.

CEMENTOS, calidad y precios, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519.

TUBOS de cementos, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyo». Casado del Alisal. 41.

SE VENDEN cubas de roble americano en perfecto estado. Escribid: Hijo de Francisco González. Mataporquera (Santander).

VENDO balanza mostrador. Empedrada, 23, segundo.

VENDO 80 cántaros de vino. Autilla del Pino. Darío Aguado.

M.C.D.2022

El espacio, ese desconocido

SU EXPLORACION, ORIGEN DE INNUMERABLES BENEFICIOS PRACTICOS

La misma cantidad de agua podrá utilizarse varias veces

El corazón, los pulmones y la presión de la sangre de un enfermo se vigilarán desde un hospital a cientos de kilómetros

Dentro de veinte años la industria espacial será más fuerte e importante que la automovilística

I

En una época que proporciona nuevos descubrimientos cada día y ofrece nuevos horizontes cada jornada, el espacio se mantiene como constante denominador común de cuantas actividades se emprenden. De la sugestión y la leyenda se ha pasado ya a las primeras realidades. Se habla con naturalidad de satélites y hombres en órbita. Se comentan los viajes espaciales como algo que en breve estará al alcance de cualquiera. Nadie se extraña si le dicen que sus hijos pasarán sus vacaciones, dentro de veinte o treinta años —e incluso antes— en la Luna o en Apolo.

Y, bajo estas notas superficiales, la eterna cuestión: ¿qué beneficios se derivarán de estas conquistas, de esta carísima exploración del espacio, para los habitantes de la Tierra? El astronauta Glenn, cuando se presentó ante el Congreso de los Estados Unidos después de su viaje del proyecto «Mercury», puso el dedo en la llaga: «Los verdaderos beneficios no son, probablemente, conocidos por el hombre de hoy. Pero la exploración y las investigaciones de todo tipo han pagado siempre sus dividendos a largo plazo, normalmente muy superiores a los que se pensaba cuando se iniciaron aquéllas».

De momento, y como dato que refleja la importancia que se concede a la materia, los Estados Unidos invertirán en los próximos diez años una suma de más de 3.000 billones de pesetas en su programa espacial militar y civil.

LOS SATELITES COMO MEDIOS DE COMUNICACION

Una de las primeras consecuencias de estos estudios llevados a la práctica ha sido la utilización de los satélites como medio que facilita y amplía el alcance de las comunicaciones normales. Así, la TV para el mundo entero y el teléfono y el teletipo de transmisión instantánea están en camino. Las pruebas realizadas hacen ver un éxito cercano en el tiempo. El «Echo» y el «Rebound» son sistemas «pasivos» —gigantescos globos en órbita que actúan como «radio-espejos»— que reflejan las señales de comunicación enviadas a través del espacio entre dos estaciones terrestres separadas por miles de kilómetros.

Muy pronto el ejemplo del «Echo» y el «Robound» será seguido por el «Relay», el «Telstar», el «Syncom» y el «Advent», todos ellos satélites similares a los primeros. Además se cuenta con los satélites «activos», que reciben las señales enviadas desde la tierra, las amplifican con los aparatos electrónicos que llevan a bordo y las retransmiten a nuestro planeta; sus estaciones pueden ser mucho más pequeñas que las que necesitan los «pasivos».

TRABAJOS METEOROLOGICOS

Mark Twain solía quejarse de que «todo el mundo habla del tiempo, pero que nadie hace nada sobre él». Ahora, el «Tiros», el «Numbus» y el «Aeros» —otros tres satélites de características diferentes a los anteriores— harán realmente algo sobre el tiempo, vigilando y observando desde el espacio cómo se desarrollan los frentes climatológicos, y enviando a la Tierra la correspondiente información. Con ésta, los meteorólogos y los «hombres del tiempo» podrán realizar, con mayores garantías de precisión, sus predicciones a corto y largo plazo, y advertir inmediatamente las ventiscas, inundaciones, nieblas, tornados y huracanes.

La importancia de este adelanto científico queda patentizada en la declaración de una Comisión del Congreso norteamericano: «Una mejora de sólo un diez por ciento en los despachos meteorológicos significaría cientos de millones de dólares anuales de beneficio para labradores, constructores, transportes y otras empresas». Las pruebas oportunas han sido realizadas por el «Tiros», dotado de cámaras de televisión para fotografiar las nubes, con un extraordinario resultado. El «Nimbus» será lanzado en serie y puesto en órbita polar; sus cámaras determinarán dos veces por jornada las condiciones del tiempo en cada zona de nuestro planeta. Por su parte, el «Aeros», el último de los satélites-tiempo proyectados, será lanzado sobre el Ecuador en 1964; su órbita será sincronizada con la rotación de la tierra y parecerá que está estacionado en el espacio.

SUBPRODUCTOS ESPACIALES EN LA COCINA

Son ya bastante numerosos los subproductos de carácter práctico derivados de la exploración espacial. Hay, por ejemplo, pucheros, marmitas, cacerolas, fabricados con el nuevo material utilizado para la punta del cono de proa de los «missiles» —proyectiles— que pueden sacarse de un frigorífico y colocarse instantáneamente sobre el fuego sin que sufran daño alguno. Las investigaciones realizadas en torno a la alimentación de los astronautas beneficiará también a los demás hombres, y lo mismo cabe decir en cuanto a los estudios efectuados para que en los vehículos del espacio pueda utilizarse la misma agua más de una vez, sistema que, por otra parte, puede solucionar de forma definitiva los problemas de sequía que afectan a tantos países terráqueos.

Hace algunos años, en algunas naciones se vendía un juguete: una radio en forma y tamaño de reloj de pulsera, bautizada con el nombre del famoso detective novelesco Dick Tracy. Parecía pura fantasía, pero ya es una realidad y con una precisión asombrosa. La necesidad de reducir el tamaño y peso de todos los objetos en los vehículos que nos ocupan han conducido a un aparato receptor-transmisor del tamaño de un terrón de azúcar. Y las baterías empleadas por los satélites se utilizan ya también, aún más reducidas, en radios, «flashes» de aparatos fotográficos y máquinas de afeitar eléctricas, que pueden recargarse enchufándolas de nuevo en un orificio de salida eléctrico.

EL CAMPO DE LA MEDICINA

Aquí es donde, quizás, se dejará sentir con más fuerza la influencia de estas investigaciones espaciales. Por ejemplo, las drogas formadas y desarrolladas en y por el propulsor de un proyectil se aplican va para tratamientos de enfermos mentales y para descender la temperatura de la sangre antes de las operaciones.

En estos momentos se trabaja intensamente en los Estados Unidos para conseguir un medicamento que inmunice frente a las radiaciones y proteja a los astronautas de los riesgos espaciales de este tipo; evidentemente, si se consigue, podrá salvar también muchas vidas en la tierra.

Todo esto parece un sueño, una novela futurista, pero es auténtico, real, verdadero. Los instrumentos que registran los latidos del corazón, la presión de la sangre y el ritmo respiratorio del astronauta, se utilizarán dentro de unos años para vigilar en el hospital, minuto a minuto, el proceso de la enfermedad de un paciente situado a larga distancia. Las baterías de un satélite pueden conectarse al cuerpo humano para vencer ciertos defectos cardíacos o servir de laringe artificial para permitir hablar a quienes no tienen voz.

NUEVAS SOLUCIONES A VIEJOS PROBLEMAS

El agotamiento de las reservas de carbón y petróleo en la tierra dejará de ser, como tantos otros, un problema fundamental, ya que las baterías solares, las pilas de combustible y los pequeños reactores nucleares proporcionarán toda la energía necesaria. Los calculadores y «cerebros electrónicos» de poco peso y tamaño y gran velocidad de que están dotados los satélites serán utilizados por la industria mundial.

En el terreno de la minería, los modernos inyectores de perforación permiten extraer hierro incluso del hasta ahora antieconómico mineral Taconito. Y en el aspecto social se crearán numerosos puestos de trabajo. Los institutos especializados en estadística han vaticinado que dentro de veinte años la industria mundial espacial y astronáutica, será de una envergadura superior a la automovilística.

Finalmente, y quizás sea esto lo más importante, los sociólogos y los historiadores aseguran que las energías y la imaginación que, merced a estas tareas, serán canalizadas sin agresividad hacia la investigación espacial absorberán las fuerzas y empujes que tradicionalmente, conducían a las naciones a la guerra. La paz mundial puede ser, pues, el más grande logro de la exploración del espacio.

(Exclusiva de PYRESA)

MAÑANA:

«La elección de combustible es uno de los mayores problemas de la navegación espacial».

La droga talidemida

De 20 a 25 niños irlandeses han nacido con deformidades por haberla tomado sus madres

Dublín, 2.—De veinte a veinticinco niños irlandeses han nacido con deformidades por haber tomado sus madres la droga talidemida durante la gestación, según informa un informe médico.

Según se dice, algunos de los niños han fallecido después del nacimiento.

La venta de talidemida, que es un somnífero, ha sido prohibida en Irlanda el pasado diciembre por las autoridades de Sanidad.

Sin embargo, en aquella fecha algunas madres habían conseguido almacenar algunas cantidades de la referida droga y continuaron utilizándola.—Efe.

NOTICIAS de MADRID

- **Se limitará el crecimiento para evitar una ciudad monstruosa**
- **Millón y medio de personas habrán de asentarse en el arco exterior**
- **Tres nuevas zonas comerciales y un gran polígono forestal**

Madrid. (Crónica de ARGOS especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).

Recientemente fue entregado al Ayuntamiento el nuevo plan elaborado por los técnicos de la Comisaría para la Ordenación Urbana de Madrid; también se entregará a los demás municipios interesados o afectados, y en septiembre se expondrá al público en el Ministerio de la Vivienda, para que el vecindario y las entidades competentes puedan formular sugerencias, observaciones o reclamaciones en aras de la mayor prefección del trabajo.

La renovación del plan general de urbanismo, a los quince años del anterior, estaba prevista para acomodarse a las experiencias y realidades del desbordante crecimiento de Madrid, característico de la era industrial. En 1800 sólo existían en el mundo 21 ciudades de más de 100.000 habitantes y actualmente sobrepasan el millar. Madrid, en el último decenio, ha tenido el fenomenal crecimiento del 36 por 100 de su población. En el decenio 1959-60 se construyeron en la capital 210.467 viviendas.

En 1950 no pasaban de seis las industrias madrileñas con más de 500 obreros; hoy superan la treintena. Actualmente utilizan los transportes urbanos colectivos 2.225.000 personas cada día y ruedan 100.000 vehículos por las calles. Todas estas elevadas cifras aconsejan tomar las medidas necesarias para que Madrid no sea una ciudad monstruosa. Para los próximos quince años se fijan por ello, los límites del crecimiento demográfico máximo del 2,9 y mínimo del 2,1 por 100 anual.

Para la descongestión de la metrópoli se postula la creación de un arco urbano de desarrollo por las cuencas del Henares, del Jarama y especialmente del Tajo, con sus extremos en Guadalajara y Talavera de la Reina y su punto más importante en Toledo, donde la Dirección General de Urbanismo ha iniciado ya esta gran operación descentralizadora. Es ineludible que se asienten en esa zona entre el millón y el millón y medio de habitantes, a fin de que absorba la corriente inmigratoria que inexorablemente fluiría hacia Madrid. Constituirá, pues, esta zona una ciudad paralela de desarrollo polinuclear lineal.

El nuevo plan comprende también el importante punto de las comunicaciones por ferrocarril y carretera para Madrid y su zona de influencia. Sin alterar fundamentalmente el sistema radial que tiene el kilómetro cero en la Puerta del Sol, se matiza y modula el sistema de grandes ejes de comunicación, como el de la Castellana y el de la nueva vía Abroñigal (de Norte a Sur) y el eje exterior de comunicación y distribución (de Este a Suroeste) que va por la carretera de Barcelona, a la altura de Torrejón-Barajas, hasta enlazar con las de Valencia, Andalucía, Toledo e incluso de Extremadura y Portugal. Estas comunicaciones son fundamentales para los convoyes que hayan de abastecer a la capital, a la industria metropolitana y a las que se establezcan en el gran arco de desarrollo urbano.

El mismo sentido se da a las comunicaciones por tren, partiendo del eje de la Castellana de los enlaces ferroviarios, con varios apeaderos a lo largo del mismo y la concentración de viajeros en la línea terminal de Chamartín.

Son de destacar, en el nuevo plan de urbanismo de Madrid, la creación de tres grandes zonas comerciales, que descongestionen la que tiene por epicentro la Puerta del Sol, y de otra extensa zona forestal. La zona comercial de más inmediata realización será la de la Avenida del Generalísimo, la cual ya tiene preparados los solares, y después vendrán las que han de situarse en el lugar que hoy ocupan la estación de Atocha y las vías férreas, y la que habrá de estar comprendida en la zona de almacenes aledaños de los puentes de Toledo y Héroes del Alcázar y la transformación de la actual estación de las delicias, que quedará sólo para trenes de cercanías.

En el antiguo casco urbano se restringirán las edificaciones para usos comerciales y de oficinas; se ensancharán las calles de Toledo, Duque de Alba y Magdalena, y se irán renovando paulatinamente las manzanas de casas a medida que vayan envejeciendo. Y en el área exterior, se formula un gran polígono forestal, en el Sureste de Madrid, semejante al de la Casa de Campo.

Primera Comunión de un sobrino de Fabiola

Balduíno se ha acostumbrado al anárquico horario español

Simpática sencillez de los reyes belgas

Zarauz.—La Reina Fabiola, que pasa sus vacaciones en esta villa, saliendo de la iglesia de Zarauz, donde un sobrino suyo hizo la Primera Comunión (Foto Europa Press)

ZARAUZ. — (Crónica del enviado especial de EUROPA PRESS, recibida por teléfono, en exclusiva).

Para estar informado del programa diario de los reyes de Bélgica en esta población veraniega no hay más remedio que permanecer, mañana y tarde, frente al número 84 de la Avenida del Generalísimo.

Y no basta estar allí como uno de estos veraneantes, que establecen una guardia perfectamente relevada. Se necesita un coche a punto, y un buen teleobjetivo fotográfico para tomar desde lejos las imágenes más interesantes. Como es natural, es preciso disponer además de una razonable dosis de buena suerte.

La única indicación externa de lo que van a hacer los reyes la da la presencia de la Guardia Civil: cuando en una villa se instalan dos números, discretamente, y montan la guardia es que los soberanos van a estar un buen rato en aquella casa con sus amistades.

Esta mañana, cuando faltaban pocos minutos para las diez, Fabiola salió de Churruca-Enea, vistiendo un elegante modelo estampado. Llevaba una mantilla. Nadie sabía que se dirigía al Convento de las Madres Carmelitas, donde su sobrino Iñigo, uno de los nueve hijos del Marqués de Salinas, iba a hacer la Primera Comunión.

En la iglesia aguardaban ya el embajador de Bélgica, y los hermanos y parientes de la reina. Las puertas se cerraron para todo el mundo. No se permitió la entrada a los informadores porque se quería que la ceremonia transcurriera en la más completa intimidad.

Hemos podido averiguar que Fabiola no quiso ocupar el sitial que había sido dispuesto especialmente para ella. Por el contrario, tomó asiento en un banco de la segunda fila, entre los suyos: los Marqueses de Aguilar, los Condes de Salinas, los Marqueses de Quirós. Estaban los señores de Sástago, los Marqueses de la Roca, y el Marqués de Bendaño así como la dama de Fabiola.

En el exterior de la iglesia, se agolpó la gente, hasta el punto de que resultaba difícil circular por las proximidades del lugar. El interior del templo estaba adornado de gladiolos y claveles blancos. Por una confidencia he podido saber que la reina ha regalado a su sobrino un reloj de oro y una colección de libros.

A la salida, Fabiola prefirió recorrer a pie la distancia hasta la casa de su hermana, donde se celebró convenientemente la efeméride familiar. El paseo —muy corto: unos 50 metros— fue la apoteosis. Todos los que se habían reunido en torno a la iglesia testimoniaron a Fabiola el sincero afecto y simpatía que España siente por ella.

Al cabo de media hora, la reina regresó a Churruca-Enea. De la casa salió poco después Balduíno, acompañado de su cuñado, en dirección al Club de Golf, para jugar, como de costumbre, al tenis. Fabiola no le acompañó esta vez.

No eran todavía las doce cuando, estando sentado en la terraza del hotel, frente al hogar de los Marqueses de Aguilar, vi con sorpresa que por la carretera venía lentamente el Mercedes negro, matrícula B-4246, de Balduíno. Al volante iba una mujer. Al detenerse, comprobé que era Fabiola. A su lado iba el coronel ayudante del rey, Dever, y detrás el señor Morales, encargado de la seguridad de los soberanos.

Fabiola iba recibiendo instrucciones del coronel acerca del manejo del coche. La reina entró en la casa de su hermana, y poco después llegaba la consabida pareja de la Guardia Civil, siempre en su puesto.

Dos horas después, y completamente solo, Balduíno llegó a Villa Pilar en su Volkswagen para recoger a su esposa. Era simpático ver a este hombre, sencillo entre los sencillos, en mangas de camisa y con alpargatas, acudir solícito en busca de su mujer, como otro veraneante cualquiera.

Los sobrinos que estaban en el jardín acogieron jubilosamente al soberano: «Tío Balduíno, la tía Fabiola te está esperando para ir a casa de los tíos», oí decir a la pequeña Pilar, una de las hijas de los Marqueses de Aguilar.

«Y tú a la playa», le contestó en perfecto castellano el rey, mientras la aupaba cariñosamente. Eran las dos y media cuando los reyes se dirigieron a casa de sus hermanos los Marqueses de Salinas, villa situada junto a la playa, donde permanecieron una media hora. Después de las tres regresaron a Churruca-Enea.

Balduíno, a todas luces, se ha acostumbrado perfectamente al horario —anárquico para cualquier europeo del Norte— de los españoles.

Jaime **PEÑAFIEL**

«Europa Press».

El apasionante caso de "la mujer descuartizada", al ser aclarado, ha pasado a ser un suceso vulgar

Es el delito de aberración cínica de un hombre sin moral

Valladolid, 2.—(Crónica de la Agencia Cifra, por Luis González Armero, especial para DIARIO-DIA).

El caso de «la mujer descuartizada», uno de los más apasionates que recuerda la historia de la criminología, detiene hoy la extensión resonante de sus posibles circunstancias novelescas en los límites de la vulgaridad, porque, como las circunstancias hacían creer, no se trata de un hecho refinado fruto de la inspiración criminal, sino un delito de aberración cínica cometido por un hombre que entró sin firmezas morales en la ancianidad, en la persona de una desgraciada mujer de vida licenciosa. Queda descartada, por tanto, la fantasía argumental del episodio novelesco revelado por una sencilla mujer de Tudela de Duero. Es posible que por el simple revestimiento del acto y de aquella aparente tramoya, e incluso por las circunstancias de tiempo y lugar, el episodio de "la noche de Aguedas" sobre el puente de Tudela de Duero, encajase en la sencilla mentalidad de las gentes montándose un argumento desorientador, mientras la policía y la Guardia Civil seguían rastros firmes y positivos por otras rutas. La táctica policial de tupidas redes venía centrando los recursos de sus hombres y su maestría en torno a un escenario único dentro de un espacio trazado a compás en la zona de Tudela de Duero. Estaban seguros, firmemente seguros dentro del riguroso mutismo informativo, que en esa zona precisamente se había fraguado y desarrollado la terrible tragedia.

De entre todos los indicios concluyentes, uno sobre todo, un ladrillo —contrapeso en los miembros de la víctima arrojados al río— servía de objetivo para el esclarecimiento de los hechos y, por consecuencia, para poner de relieve la organización y categoría de la Policía y Guardia Civil que, trabajando en perfecto equipo, llegaron rápidamente a la solución del apasionante suceso.

Todas las sospechas revelaban la existencia del asesino y del crimen dentro de Tudela de Duero. Identificado el ladrillo por el fabricante de aquella localidad don Ismael Tejero, y una vez comprobado que todas las ventas de la producción se habían hecho en pueblos limítrofes, la Guardia Civil y la Policía distribuyeron por aquéllos sus pesquisas hasta llegar a la casa número 19 de la calle de las Escuelas, de Tudela de Duero, ocupada por Teodoro Carrión Sanz, de 64 años de edad, viudo, padre de seis hijos, de quien se sabía que vivía en compañía de una mujer que, recluída desde hace un año en el domicilio, nadie conocía su identidad.

Delante de la indicada casa se alza la obra de un nuevo edificio construído precisamente con ladrillos fabricados en Tudela de Duero.

Relacionando la irregular vida del inquilino —hombre misántropo y de dudosa conducta moral— con la mujer que albergaba en su domicilio y con el ladrillo que apareció sujeto como contrapeso a las extremidades inferiores de la víctima que aparecieron en el río, la Guardia Civil, con todos estos antecedentes se dispuso a hacer una indagación en el domicilio de Teodoro Carrión.

Silenció éste su presencia en la casa y cuando la benemérita se ausentó creyendo que no estaba en su domicilio, Teodoro, asomándose a una ventana de la casa, preguntó a una vecina que quién había llamado a su puerta. Al responderle que la Guardia Civil, Teodoro Carrión se puso la chaqueta y apresuradamente se dirigió a los arrabales del pueblo donde detuvo a un camión solicitando le trasladara a Valladolid. Esto ocurrió aproximadamente a las seis de la tarde del martes.

Advertida la Guardia Civil de la huida, se montó un cerrado servicio entre la benemérita y la Brigada Criminal de la Jefatura Superior de Policía dentro de la capital.

A las cuatro de la tarde del miércoles, dos guardias civiles del puesto de San José vieron a un hombre sospechoso sentado junto a las obras de ampliación que se realizan en la pasarela del arco de ladrillo en lugar inmediato al parque del Campo Grande.

Uno de los guardias le preguntó:

—¿Es usted de Tudela de Duero?

—¡Claro! —respondió sin titubear Teodoro (pues era él).

—Entonces —siguieron preguntando los guardias— ¿sabrá usted algo de ese crimen que se ha cometido en ese pueblo?

—¡Ya lo creo. Como que en el corral de mi casa tengo yo enterrada a la víctima!

Detenido, se le trasladó inmediatamente a la Comandancia de la Guardia Civil donde prontamente, con una bárbara tranquilidad se declaró culpable.

A las ocho de la noche, Teodoro Carrión, hombre fuerte, descuidado en su físico y en su porte, fue llevado a Tudela de Duero para efectuar las diligencias de la reconstrucción del brutal suceso.

Según sus declaraciones, todas confirmadas, la víctima con quien vivía, se llamaba Euxiquia Marcos Gómez, conocida por «La Carmela». Era natural de Galicia, tenía 43 años de edad, residía habitualmente en Valladolid, en la calle de Padilla. Por su vida licenciosa había sufrido reclusión varias veces, una de ellas en un reformatorio.

«En los últimos días del mes de mayo —afirma el criminal— (aunque sin precisar fecha exacta) decidió matarla para evitar —ha dicho— que le matara a él, como le había prometido muchas veces. Almorzaron y Euxiquia Marcos se echó en la cama para reposar. Cuando se quedó dormida, Teodoro Carrión la golpeó brutalmente en la cabeza con un hacha produciéndole la muerte instantánea. Arrastró el cadáver hasta la cocina y con un cuchillo cortó la carne, seccionando los huesos con un hacha de largo mango, que ha sido recuperada, así como el cuchillo, por la policía.

Pensó deshacerse de los miembros sin prisa, porque, como ha dicho «tenía más trabajo que atender en la báscula de la remolacha donde estaba empleado». Los puso en el corral, entre un montón de paja, y un día y otro, hasta cuatro o cinco, transportó los restos dentro de un saco de los usados para el yeso, hasta el puente, arrojándolos al río. La cabeza de la víctima, que no ha aparecido todavía, la ató a un ladrillo con un alambre, pasando éste por la boca y sacándolo por el cráneo.

El día 1 de julio pidió a una vecina de la casa inmediata que le prestara un pico y una pala «para levantar el empedrado de su corral con objeto de instalar unas plantaciones». Con dichos instrumentos de trabajo, cavó un hoyo de un metro de profundidad y enterró el tronco completo de la desgraciada mujer y una pierna hasta la rodilla, miembros que durante la prueba fueron desenterrados ante la presencia del juez, del jefe superior de policía y del teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil.

En estas operaciones, como en las de reconstrucción de los hechos, se puso de manifiesto la cínica serenidad del asesino, dedicando frases absurdas a los fotógrafos y a los informadores de prensa. A uno de ellos le dijo: «Me estais retratando más que a Belmonte». Y así por el estilo, sin perder su calmosa serenidad.

Una vez realizadas estas pruebas, el asesino fue trasladado de nuevo a Valladolid, ingresando en prisión.

Y aquí termina, con la descripción a grandes rasgos de esta versión de «crimen apasionante» la referencia de un suceso vulgar, sin novelería, que con creciente interés se ha seguido desde toda la geografía de España.—Cifra.

El ministro de Industria regresa a Madrid

Barcelona, 2.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha salido para Madrid en avión. Fué despedido por las autoridades, miembros de la Mutualidad Metalúrgica, de la Sociedad Algodonera y del Colegio Mayor de la Seda.—Cifra.

El mundo pintoresco y divertido

Así veranean los franceses

El 60 por ciento de los veraneantes se desplazan en automóvil propio

París. — (Crónica especial para Agencia FIEL, por A. E. O.).—El Instituto Nacional de Estadística de Francia ha efectuado una encuesta acerca de la manera como los franceses se toman las vacaciones.

De 32.992.000 franceses de más de 14 años de edad, 16.026.000 salieron de vacaciones en 1961, o sea algo más de la mitad.

Se señala la salida de vacaciones del 86'8 por ciento de los miembros de profesiones liberales y mandos superiores, 73 por ciento de mandos medios, 60 por ciento de empleados, 42'2 por ciento de obreros calificados, 37'4 de artesanos y pequeños comerciantes, 36'9 por ciento de obreros sin calificar, 8'1 de abreros agrícolas y 5'8 por ciento de propietarios de pequeños terrenos.

Como se vé, el hecho de salir de vacaciones se halla sobre todo en función de los ingresos, lo que confirma la comprobación de que son las familias de tres o cuatro personas las más viajeras, mientras los índices de salida decrecen a partir de cinco personas. Sin embargo, en este punto, intervienen las colonias estivales.

La mayoría del 40 por ciento de franceses que no salen de vacaciones dan como razón la insuficiencia de su presupuesto.

La estadística indica igualmente que ese índice cae al 63'6 por ciendo en los alrededores de París, al 53'4 por ciento en las grandes ciudades y al 15'5 por ciento para los ayuntamientos rurales.

¿Cómo se viaja? Sobre todo en mientras que hace diez años, el 60 por ciento de los veraneantes tomaban el tren. En la actualidad los adeptos al ferrocarril son sólo un 32 por ciento.

¿Dónde se va? Cada vez más al mar: un 28 por ciento hoy contra un 23 por ciento en 1951. Cada vez menos al campo: un 28 por ciento contra un 45 por ciento en 1951.

Por otra parte, si las vacaciones en casa de parientes o amigos han disminuído muy ligeramente, se cuentan 10 veces más franceses que van a pasar sus vacaciones en su propia casa familiar.

No deja de tener interés comprobar que los franceses salen cada vez más al extranjero. En 1961, 710.000 fueron a Italia, 430.000 a España y Portugal, 240.000 a Suiza, 150.000 al Benelux y 140.000 a Alemania.

Estas cifras, aunque no sean satisfactorias para las estaciones veraniegas de Francia, son reconfortantes en el sentido de que traducen una mejora contínua de las vacaciones de los asalariados franceses. Y armonizan mal en todo caso con la «pauperización absoluta de la que los franceses serían víctimas si hubiera que creer a los comunistas de la C. G. T.

M.C.D.2022